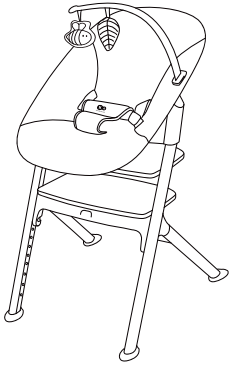
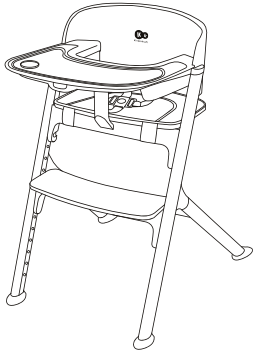
Kinderkraft





LIVY UP
USER GUIDE

(AR) كرسي عالي
(CS) STOLIČKA NA KRMENÍ 4v1
(DE) KINDERSTUHL 4in1
(EN) HIGH CHAIR 4in1
(ES) TRONA PARA COMER 4en1
(FR) CHAISE HAUTE POUR BÉBÉ 4en1
(HU) ETETŐSZÉK 4az1-ben
(IT) SEGGIOLINO DA TAVOLO 4in1
(NL) VOEDINGSTOEL 4in1
(PL) KRZESEŁKO DO KARMIENIA 4w1
(PT) CADEIRA DE ALIMENTAÇÃO 4em1
(RO) SCAUN PENTRU ALĂPTAT 4în1
(RU) СТУЛ ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ 4в1
(SK) STOLIČKA NA KŔMENIE 4v1
(SV) BARNSTOL 4i1

دليل الاستخدام
NÁVOD K OBSLUZE
BEDIENUNGSANLEITUNG
USER MANUAL
MANUAL DE USARIO
GUIDE D'UTILISATION
HASZNÁLATI UTASÍTÁS
ISTRUZIONI PER UTENTE
GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUKCJA OBSŁUGI
MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUAL DE UTILIZARE
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
NÁVOD NA POUŽÍVANIE
ANVÄNDARMANUAL

BG / DA / ET / EL / HE / HR / LT / LV / NO / SI / SR / UK

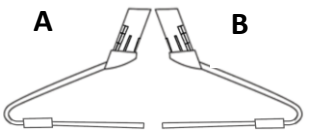
EN 14988:2017+A2:2024; EN 12790-1:2023; EN 17191:2021

MODEL: LIVY UP v. 1.1

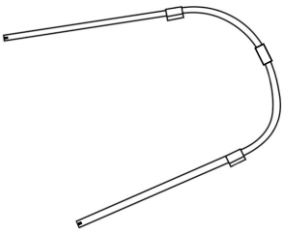
All rights to this data are entirely reserved to 4Kraft Sp. z o.o. Any unauthorized use or misuse, including usufruct, copying, duplication and sharing, wholly or partially, without consent of 4Kraft Sp. z o.o. may result in legal consequences.

AR 13
CS 18
DE 23
EN 28
ES 33
FR 38
HU 44
IT 49
NL 55
PL 61
PT 66
RO 71
RU 77
SK 83
SV 88

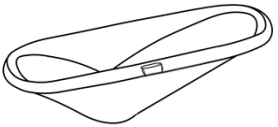
للمنتج كاملا تمثيلا تشكل ولا فقط توضيحية لأغراض هي الأشكال /Ilustrace jsou pouze orientační a nepředstavují plné zobrazení produktu./Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz, das tatsächliche Produkt kann von der Abbildung abweichen./The illustrations are for illustration only and do not represent the product./Las ilustraciones son meramente orientativas y no constituyen una representación completa del producto./Les illustrations sont données à titre indicatif et ne constituent pas une représentation complète du produit./Az illusztrációk csak tájékoztató jellegűek és eltérhetnek a valós terméktől./Le immagini sono inserite a scopo dimostrativo e non rispecchiano appieno le caratteristiche del prodotto./De afbeeldingen dienen uitsluitend ter illustratie en geven geen volledig beeld van het product./Ilustracje mają charakter poglądowy i nie stanowią pełnego odwzorowania produktu./As ilustrações têm uma função informativa e não são uma representação fiel do produto./Ilustrațiile sunt doar pentru referință și nu reprezintă produsul complet./Иллюстрации приведены только для справки и не представляют весь продукт./Obrázky slúžia len na ilustráciu a nie sú úplným predstavením produktu./Illustrationer är endast för referens och representerar inte hela produkten



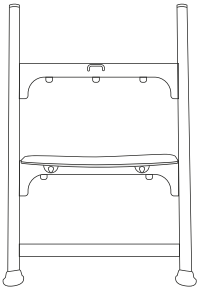
1



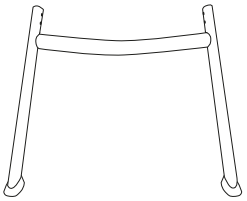
2



3



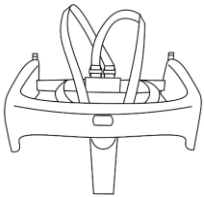
4



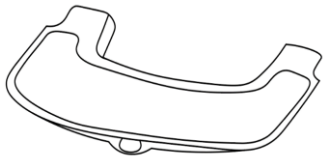
5



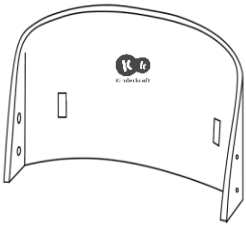
6



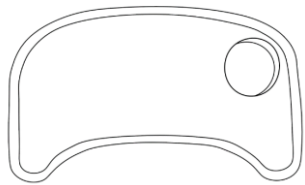
7



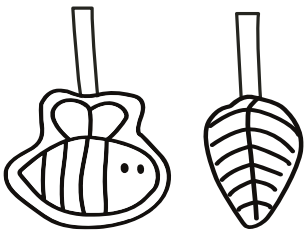
8



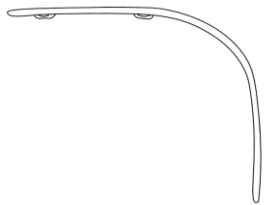
9



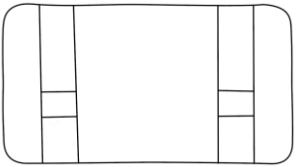
10



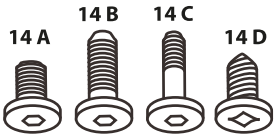
11



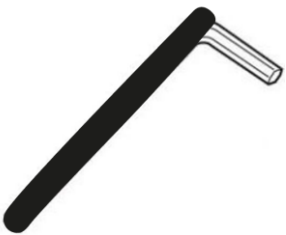
12



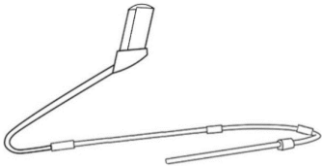
13



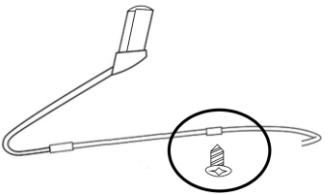
14



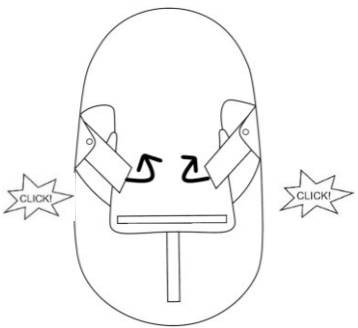
15



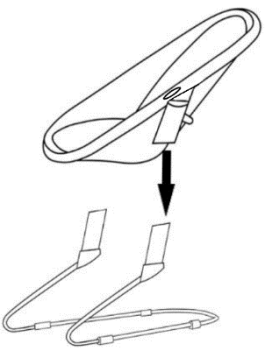
A I



A II



B

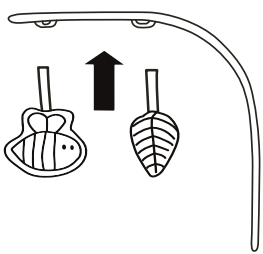


C

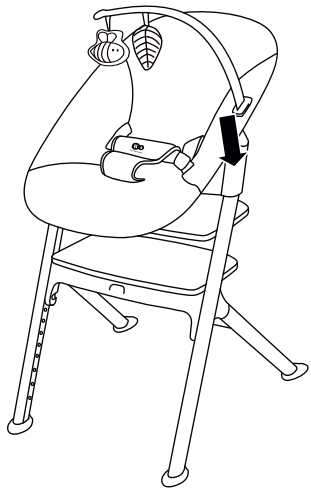




D

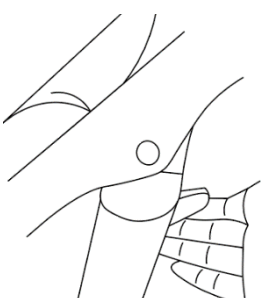


E

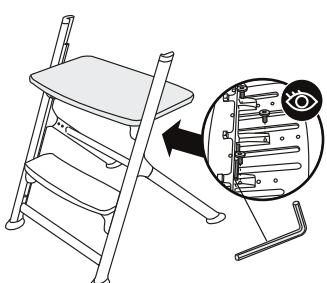


F

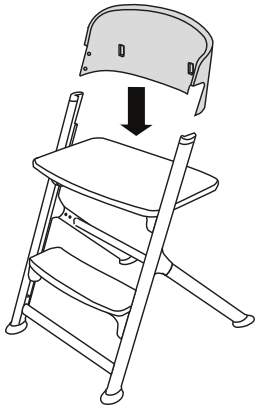
G

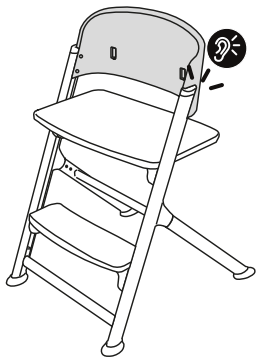


H

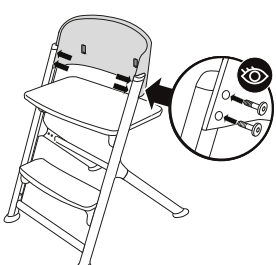


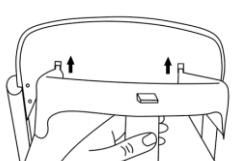
I





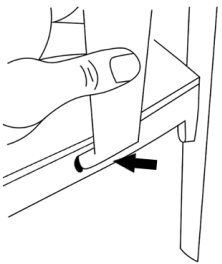
J



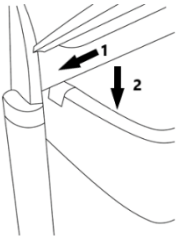


K

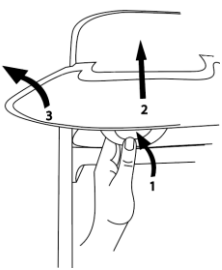
L



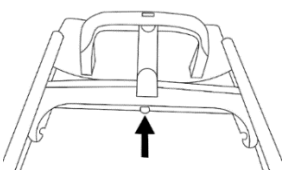
M



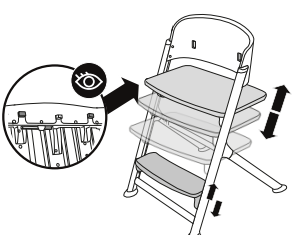
N



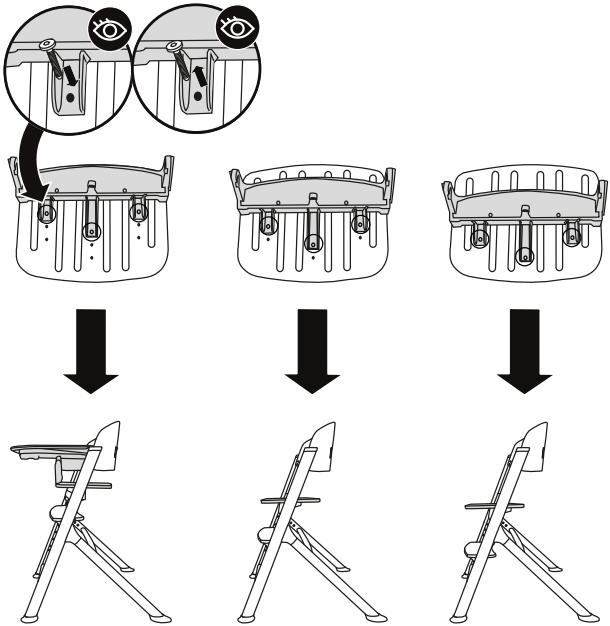
O



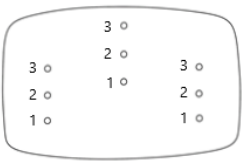
P



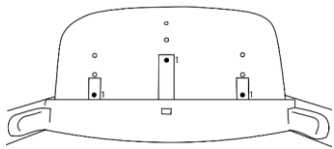
R



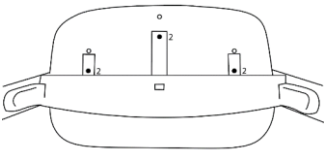
S



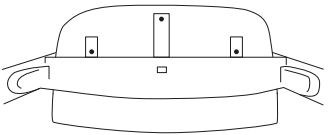
T



T I



T II



T III

عزيزي العميل!

شكرًا لشرائك منتجًا من كيندر كرافت.

نصمم منتجاتنا مع وضع طفلك في الاعتبار الأول، إذ نهتم بشدة بسلامة منتجاتنا وجودتها مما يضمن لك الحصول على أفضل خيار ممكن.

ملاحظة مهمة! اقرأ الدليل بعناية واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل.

تعليمات واحتياطات السلامة

تحذيرات

- **يُحظر ترك الطفل دون إشراف أو مراقبة.**
- **توقف عن استخدام المنتج عندما يبدأ الطفل في محاولة الجلوس.**
- **يُحظر استخدام هذا المنتج على سطح مرتفع (مثل: الطاولة).**
- **استخدم دائمًا حزام الأمان.**
- **لا تستخدم حامل الألعاب أبدًا لحمل السرير .**
- **لا تحرك أو ترفع هذا المنتج أثناء وجود الطفل بالداخل.**
- لا تدع طفلك ينام في هذا المنتج. لا يحل هذا المنتج محل سرير الأطفال أو السرير العادي. إذا نام الطفل، فيجب وضعه في سرير أطفال أو سرير مناسب.
- لا تستخدم المنتج إذا تعرضت أحد أجزائه للكسر أو الفقدان.
- لا تستخدم ملحقات أو قطع غيار بخلاف تلك التي اعتمدتها الشركة المصنعة.

حصيرة تعليمية

تحذيرات!

- **يُحظر ترك الطفل دون إشراف أو مراقبة.**
- **استخدم دائمًا حزام الأمان.**
- **خطر السقوط: امنع طفلك من التسلق على المنتج.**
- **لا تستخدم المنتج ما لم تُركَّب جميع مكوناته وتُضبط بشكل صحيح.**

- **انتبه لخطر النيران المكشوفة ومصادر الحرارة الشديدة الأخرى الموجودة بالقرب من المنتج.**
- **انتبه لخطر الإمالة نتيجة دفع طفلك لقدميه نحو الطاولة أو أي هيكل آخر.**
- ا تستخدم المنتج حتى يمكن لطفلك الجلوس وحده دون مساعدة.
- لا تستخدم المنتج إذا تعرضت أحد مكوناته للكسر أو التلف أو الفقدان.
- صمم كرسي الطعام هذا للأطفال الذين يمكنهم الجلوس وحدهم دون مساعدة، وحتى سن 3 سنوات أو من تبلغ أوزانهم 15 كجم كحد أقصى.
- تحقق دائمًا من أن المنتج آمن وثابت قبل استخدامه.
- تأكد من تركيب أحزمة الأمان على نحو صحيح.
- لا تحرك المنتج أو ترفعه أثناء وجود طفلك بداخله.
- لا تستخدم الملحقات أو قطع الغيار بخلاف تلك التي اعتمدتها الشركة المصنعة.
- أبقِ أطفالك بعيدًا عند تجميع المنتج وتفكيكه حتى لا يتعرضون لأي إصابات.

لا تضع هذا المنتج بالقرب من النافذة حيث يمكن أن يستخدمه الطفل كمسند مما قد يسبب سقوط

حصيرة سيليكون

- **من أجل سلامة طفلك وصحته**
- استخدم هذا المنتج دائمًا تحت إشراف الكبار.
- قبل كل استخدام، افحص المنتج. تخلص منه من أول علامة تلف أو ضعف.
- تحقق دائمًا من درجة حرارة الطعام قبل إطعامه.
- العمر الموصى به: 6 أشهر+
- أقصى درجة حرارة للطعام على الحصيرة 40 - درجة مئوية
- قبل الاستخدام لأول مرة، قم بتنظيف المنتج.
- لا تنظف الحصيرة بأشياء حادة أو مواد كاوية يمكن أن تتلفها.
- لا تحرق الحصيرة بماء مغلي.

- نظف الحصيرة جيدًا بعد كل استخدام. يُحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال والحيوانات عندما يجف تمامًا.
- بعض الأطعمة قادرة بشكل طبيعي على تلطيخ الأسطح التي تتلامس معها.
- يمكن أن يؤثر تعريض حصيرة السيليكون للأشعة فوق البنفسجية لفترات طويلة على مظهرها العام.
- لا تستخدم الحصيرة لتسخين الطعام في أفران الميكروويف أو الأفران التقليدية.
- الحصيرة ليست لعبة.
- **مقعد للأطفال**
- **لا تضع هذا المنتج بالقرب من النافذة حيث يمكن أن يستخدمه الطفل كمسند مما قد يسبب سقوط الطفل من النافذة.**
- **كن على دراية بخطر نشوب حرائق مفتوحة ومصادر أخرى للحرارة الشديدة بالقرب من المنتج.**
- **لا تضع هذا المنتج بالقرب من النافذة لمنع اختناق الطفل بحبال من الستائر.**
- العمر المناسب: 24شهرًا+.
- يجب دائمًا إحكام ربط كل تركيبات التجميع بشكل صحيح.
- لا تستخدم المقعد إذا كان أي جزء منه مكسورًا أو ممزقًا أو مفقودًا.
- استخدم فقط قطع غيار معتمدة من قبل الشركة المصنعة.
- يجب فك / تغطية نظام التثبيت عند استخدام المنتج كمقعد

كراسي الأطفال

تحذيرات!

- **هذا المنتج مناسب للأطفال من سن 36 شهرا والبالغين الذين يصل وزنهم إلى 110 كجم.**
- **لا تضع هذا المنتج بالقرب من النافذة، إذ يمكن للطفل استخدامه بوصفه سلمًا ويسبب سقوطه من النافذة.**
- **انتبه لخطر النيران المكشوفة ومصادر الحرارة الشديدة الأخرى الموجودة بالقرب من المنتج.**

- لا تضع هذا المنتج بالقرب من النافذة، إذ يمكن أن تخنق الأسلاك المنسدلة من الستائر الطفل.
- يجب دائمًا ربط جميع لوازم التجميع بإحكام وبشكل صحيح.
- لا تستخدم الكرسي إذا كان أي جزء منه مكسورًا أو ممزقًا أو مفقودًا، واستخدم فقط قطع الغيار التي ب-
- يجب إزالة /تغطية القيد عند استخدام المنتج ككرسي للأطفال الأكبر سنا
- .هذا المنتج مخصص للاستخدام المنزلي فقط



قائمة المكونات

.1	قوائم الكرسي الهزاز (أ وب)*	.11	*العاب ×2
.2	قاعدة الكرسي الهزاز *	.12	*قضيب الأمان
.3	جسم الكرسي الهزاز *	.13	وسادة المقعد
.4	الارجل الامامية مع قاعدة المقعد ومسند القدمين	14A	3 × (M6x11) براغي
.5	الارجل الخلفية	14B	4 × (M6x22) براغي
.6	المقعد	14C	4 × (M5x20) براغي
.7	قضيب الامان مع احزمة الامان	14D	2 × (Ø4x7mm) *مسمار
.8	صينية	15	مفتاح ربط
.9	مسند الظهر		
.10	سجادة سيليكونية		

* العناصر المتوفرة في مجموعة الكرسي والكرسي الهزاز.

1. الكرسي الهزاز*:

ستحتاج إلى مفك فيليبس (غير مرفق) لتجميع المنتج، والأداة الثانية التي ستحتاجها (إذا كنت تجمع الكرسي الهزاز المرتفع) هي مفتاح ألن المضمن في المجموعة (موجود أسفل مقعد الكرسي).

يحتوي الكرسي الهزاز على خيارين للتركيب: كرسي هزاز منخفض وكرسي هزاز مرتفع.

1.أ تجميع الكرسي الهزاز المنخفض*:

أدخل قائم الكرسي الهزاز (1) في قاعدة الكرسي الهزاز (2)، ويجب أن يكون الجانب المسنن من "المهايئ" على الجزء الداخلي للهيكل (الشكل A I). لاحظ الشق الموجود في نهاية الأنبوب الأساسي، إذ يجب أن يجري تعشيقه مع الأسنان المغطاة بالقدم على قائم الكرسي الهزاز . ستحتاج إلى مفك في الخطوة التالية. وصِّل القائم وقاعدة الكرسي الهزاز بالبرغي 15د (يجب أن يمر البرغي من أسفل من خلال القدم وقاعدة وقائم الكرسي الهزاز (الشكل A II). ثم اتبع الخطوات نفسها مع القائم الآخر. تأكد من ألا تنزلق القوائم خارج القاعدة وألا تلتوي. ضع الهيكل الناتج على سطح مستوٍ ومسطح. ضع جسم الكرسي الهزاز على سطح نظيف ومستوٍ بحيث تكون المهايئات في الأعلى. افتح المهايئات – اسحبها خارج الكرسي الهزاز (الشكل B). تتم الإشارة إلى القفل الصحيح للمهايئات عن طريق صوت طقطقة المزالج الموجودة على إطار الكرسي الهزاز . ثم ضع مهايئات الكرسي الهزاز على القوائم، وستتأكد من التركيب الصحيح من خلال سماع صوت طقطقة (الشكل C).

1.ب*تركيب الكرسي الهزاز المرتفع B.

ضع الأرجل الأمامية مع قاعدة المقعد ومسند القدمين (4) على سطح مستوٍ. ثم صِلها بالأرجل الخلفية)5 (عن طريق إدخال العناصر المناسبة في بعضها من كل جانب .ضع الهيكل في وضع عمودي .تأكد من أن جميع البراغي Bوثبّتها باستخدام مفتاح ألن السداسي)15 (وبرغيين رقم 14 ،(D الشكل) البعض مشدودة بشكل صحيح وأن الهيكل ثابت .ضع جسم الكرسي الهزاز)3 (على سطح نظيف ومستوٍ بحيث تكون المحوّلات متّجهة إلى الأعلى .افتح المحوّلات ستسمع صوت نقرة مميزًا يدل على تثبيت المزاليج في إطار الكرسي الهزاز .بعد ذلك ضع الكرسي الهزاز على .(B الشكل) عن طريق سحبها إلى الخارج .سيتم تأكيد التركيب الصحيح بسماع نقرة مميزة .(E الشكل) الهيكل المحضّر

1.ج*تركيب القوس المزود بالألعاب C.

أدخل القوس المزود بالألعاب في الفتحة الموجودة في .(F الشكل) ثبّت الألعاب)11 (المرفقة مع الكرسي الهزاز في الحلقات الموجودة على القوس)12(.(G الشكل) إطار الكرسي الهزاز

1.د*فك الكرسي الهزاز D.

،وارفع الكرسي الهزاز .لطي مقعد الكرسي الهزاز بشكل مسطح (H الشكل) يوجد في الجزء الخلفي من المحوّلات ذراعان .اضغط عليهما في الوقت نفسه إفتح المزاليج الظاهرة على الجهة الداخلية من المحوّل .قم بفك أرجل الكرسي الهزاز .تنبيه إلا تُجر أي تغييرات على المنتج أثناء وجود الطفل بداخله .كرسي الطعام

،تركيب الكرسي الهزاز المرتفع« ،أدخل المقعد)6 (بين أرجل الكرسي .اضبط المقعد على المستوى 1» B.بعد تحضير هيكل أرجل الكرسي، وفقًا للفصل 1 بعد ذلك أدخل مسند ظهر الكرسي)9 (في الفتحات الموجودة في الجزء العلوي .(I الشكل) Aوهو أعلى مستوى، وصِله بالأرجل باستخدام ثلاثة براغ رقم 14 ضع الوسادة المرفقة بالمجموعة)13 (على المقعد .ثبّت .(K الشكل) Cصِل مسند الظهر بالأرجل باستخدام أربعة براغ رقم 14 .(J الشكل) من الأرجل ثم في ،(L الشكل) أحزمة الوسادة بواسطة أشرطة الفيلكرو أسفل المقعد .ثبّت القوس المزود بالأحزمة)7 (أولًا في الفتحتين الموجودتين في مسند الظهر ضع الصينية)8 (بحيث تكون نهاياتها داخل التجاويف الموجودة في .(M الشكل) الفتحة الموجودة في المقعد، مع التأكد من أن العناصر متصلة بشكل صحيح ضع الحصيرة .(O الشكل) ثم ادفع الصينية إلى الأسفل، مع التأكد من أن الصينية والقوس متصلان بشكل صحيح ،(N الشكل) القوس المزود بالأحزمة السيليكونية)10 (على الصينية .يمكن وضع الكرسي بجانب الطاولة دون استخدام الصينية .تنبيه :كن على دراية بإمكانية أن يدفع الطفل نفسه بساقيه عن حافة .الطاولة

.(II الشكل) أي الوضع الأكثر إدخالًا إلى الداخل ،(S الشكل) تنبيه :في حالة كرسي الطعام، يجب أن تكون اللوحة العلوية للمقعد مضبوطة على الوضع 1

2.A. ضبط ارتفاع موضع مسند القدمين

اضغط في .(R الشكل) اضبط ارتفاع مسند القدمين بما يتناسب مع طول الطفل .يمكن ضبط ارتفاع مسند القدمين باستخدام الأزرار الموجودة أسفل المقعد الوقت نفسه على زري الضبط الموجودين على جانبي مسند القدمين، ثم حرّك مسند القدمين إلى الأعلى أو إلى الأسفل لضبطه على الارتفاع المناسب .اترك .الأزرار لتثبيت الوضع .اضبط مسند القدمين على الارتفاع المختار بحيث تُسند ساقا الطفل بحرية

1.ه*فك الصينية والقوس المزود بالأحزمة B.

.اضغط عليه واسحب الصينية إلى الأعلى ونحوك .(O الشكل) يوجد زر أسفل الصينية .(P الشكل) لفك القوس المزود بالأحزمة، اضغط على الزر الموجود أسفل المقعد واسحب القوس إلى الأعلى، مع فصله عن المقعد ومسند الظهر

1.و*كرسي حتى وزن أقصى 110 كجم

اضبط المقعد على المستوى .(I الشكل) تركيب الكرسي الهزاز المرتفع« .أدخل المقعد)6 (بين أرجل الكرسي» Bلتركيب أرجل الكرسي، راجع الفصل 1 .(J الشكل) بعد ذلك أدخل مسند ظهر الكرسي في الفتحات الموجودة في الجزء العلوي من الأرجل .Aالمختار وصِله بالأرجل باستخدام ثلاثة براغ رقم 14 .(K الشكل) Cثبّت مسند الظهر بالأرجل باستخدام أربعة براغ رقم 14

3.A. ضبط ارتفاع وعمق موضع المقعد

يمكن ضبط ارتفاع المقعد بالطريقة نفسها المستخدمة لضبط مسند القدمين .اضغط في الوقت نفسه على زري الضبط الموجودين على الجانبين أسفل المقعد .ثم حرّك المقعد إلى الأعلى أو إلى الأسفل لضبطه على الارتفاع المناسب .اترك الأزرار لتثبيت الوضع ،(R الشكل)
فك البراغي التي تربط اللوحة العلوية للمقعد بهيكله)الأشكال .(S الشكل) بالإضافة إلى ذلك، يحتوي المقعد في وظيفة الكرسي على ضبط للعمق بثلاث درجات .اضبط عمق المقعد حسب احتياجاتك، ثم أعد توصيل العنصرين عن طريق تثبيتهما بثلاثة براغ .الوضع 1 – الأكثر إدخالاً إلى الداخل .(III T وII T وI T
.الوضع 3 – الأكثر بروزًا إلى الخارج
.تذكّر أنه يمكن تخزين مفتاح ألن السداسي)15 (في الحامل الموجود أسفل المقعد
:ضبط الأحزمة
في حالة الكرسي الهزاز وكرسي الطعام، يتم ضبط طول الأحزمة عن طريق تحريك المشابك البلاستيكية على امتداد الأحزمة .يجب دائمًا ضبط الأحزمة .بحيث تثبّت الطفل بإحكام

5. التنظيف:

غطاء الكرسي الهزاز: فك شريط الفيلكرو الموجود أسفل مقعد الكرسي الهزاز، ثم فك السحاب. افصل أزرار الكبس التي تربط الغطاء بالإطار. انزع الغطاء من الإطار، واغسله يدويًا.

الألعاب: اغسلها يدويًا باستخدام منظف معتدل.

إطار الكرسي الهزاز والكرسي: نظّفه باستخدام قطعة قماش مبللة ومنظف معتدل.

أحزمة الكرسي: نظّفها باستخدام قطعة قماش مبللة. لا تفصل الأحزمة عن القوس بنفسك.

الوسادة: اغسلها يدويًا.

الحصيرة السيليكون: اغسلها بالماء الدافئ مع منظف معتدل. من الممكن تنظيف الحصيرة في غسالة الأطباق باستخدام مواد التنظيف القياسية.

جرارانسيا .H
WWW.KINDERKRAFT.COM يمكن الاطلاع على كامل شروط وأحكام الضمان من خلال الموقع الإلكتروني

CS

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU!

Děkujeme Vám za nákup výrobku Kinderkraft.

Tvoříme s myslí o Vašem dítěti - vždy dbáme o bezpečnost a kvalitu, zajišťujíc tím komfort nejlepšího výběru.

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.

Poznámky ohledně bezpečnosti a bezpečnostních opatření

LEHÁTKO

UPOZORNĚNÍ

- **Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.**
- **Přestaňte výrobek používat, jakmile se dítě začne pokoušet posadit.**
- **Nikdy tento výrobek nepoužívejte na vyvýšených plochách (např. na stole).**
- **Vždy používejte zádržný systém.**

- **Nikdy nepoužívejte hrazdu s hračkami na přenos výrobku.**
- **Nepřemísťujte ani nezvedejte tento výrobek v případě, že je v něm dítě.**
- Nikdy nedovolte dítěti, aby v tomto výrobku spalo.Tento výrobek není náhradou postýlky nebo postele. Pokud vaše děťátko potřebuje spánek, mělo by být uloženo do vhodné dětské postýlky nebo postele.
- Nepoužívejte výrobek, pokud jsou jakékoliv jeho části poškozené nebo chybí.
- Nepoužívejte příslušenství ani náhradní díly, které nejsou schválené výrobcem.

STOLIČKA NA KRMENÍ

UPOZORNĚNÍ!:

- **Nikdy nenechávajte dítěbez dozoru.**
- **Vždy používejte zádržný systém.**
- **Nebezpečí pádu: Nenechte své dítě šplhat na výrobek.**
- **Nepoužívejte výrobek, dokud nejsou všechny součásti správně připevněné a seřízené.**
- **Pozor na nebezpečí otevřeného ohně nebo dalších zdrojů tepla v blízkosti výrobku.**
- **Pozor na nebezpečí převrhnutí, když vaše dítě zapře nohy o stůl nebo jiný předmět.**
- Nepoužívejte výrobek tak dlouho, dokud dítě nebude umět samostatně sedět.
- Výrobek nepoužívejte v případě prasklin, roztržení nebo jakékoliv chybějící části.
- Tato stolička je určena pro děti do 36 měsíců s tělesnou hmotností do 15 kg, které umí samostatně sedět.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda je výrobek bezpečný a stabilní.
- Ujistěte se, že jsou popruhy správně nasazené.
- Nepřemísťujte, ani nezvedejte výrobek, ve kterém je umístěno dítě.
- Nepoužívejte příslušenství ani jiné náhradní díly, které nejsou schválené výrobcem.

- Abyste zabránili úrazům během skládání a rozkládání výrobku, ujistěte se, že se dítě nenachází v blízkosti.
- Dětská židlička umístěnou pod oknem může být dítětem použitá jako schůdek a způsobit, že vypadne z okna.

SILIKONOVÁ PODLOŽKA

Pro bezpečnost a zdraví vašeho dítěte

- Používejte výrobek pod dohledem dospělé osoby.
- Před každým použitím výrobek zkontrolujte. Pokud na výrobku zaznamenáte jakékoli poškození nebo známky opotřebení, přestaňte jej používat a zlikvidujte jej.
- Vždy zkontrolujte teplotu jídla před podáním dítěti.
- Doporučený věk: 6m+.
- Maximální teplota jídla na podložce – 40 °C.
- Před prvním použitím podložku vyperte.
- Nečistěte podložku ostrými předměty nebo žíravými prostředky, které by ji mohly poškodit.
- Podložku neopařujte vařící vodou.
- Po každém použití podložku důkladně vyčistěte. Po úplném vyschnutí skladujte na místě nepřístupném dětem a zvířatům.
- Některé potraviny mohou přírodním způsobem zabarvit povrchy, se kterými přijdou do kontaktu.
- Vystavení silikonové podložky dlouhodobému UV záření může ovlivnit její celkový vzhled.
- Nepoužívejte podložku k ohřívání jídla v tradičních a mikrovlnných troubách.
- Podložka není hračka.

SEZENÍ PRO DĚTI

UPOZORNĚNÍ!:

- **Tento výrobek je vhodný pro děti od 36 měsíců a dospělé s hmotností do 110 kg.**
- **NEUMISŤUJTE tento výrobek v blízkosti okna. Dítě jej může použít jako schůdek, což může mít za následek vypadnutí z okna.**

- **Umístění výrobku v blízkosti otevřeného ohně a jiných zdrojů tepla může mít za následek rizika, kterých si musíte být vědomi.**
- **NEUMISŤUJTE tento výrobek v blízkosti okna, protože šňůry od žaluzií nebo závěsů mohou dítě udusit**
- Všechny montážní prvky by měly být vždy řádně utaženy.
- Nepoužívejte židli, pokud je některá část prasklá, roztržená nebo neúplná. Používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem
- Pokud je výrobek používán jako židle, musí být dětský zádržný systém demontován/zakryt pro starší děti.
- Tento výrobek je určen výhradně pro domácí použití.



Seznam dílů

1.	Nožky lehátka (A a B)*	11.	Hračky ×2*
2.	Základna lehátka*	12.	Hrazdička*
3.	Tělo lehátka*	13.	Polštář na sedátko
4.	Přední nohy s bází sedátka a opěrkou nohou	14A	Srouby (M6×11) ×3
5.	Zadní nohy	14B	Srouby (M6×22) ×4
6.	Sedátko	14C	Srouby (M5×20) ×4
7.	Hrazdička s bezpečnostními pásy	14D	Vrut* (Ø4×7 mm) ×2
8.	Podnos	15	
9.	Opěradlo		
10.	Silikonová podložka		

* Prvky dostupné v sadě židle s lehátkem.

1. Lehátko*:

K montáži produktu budete potřebovat křížový šroubovák (není součástí balení). Druhým potřebným nástrojem (v případě montáže vysokého lehátka) je imbus přiložený k sadě (nachází se pod sedátkem židličky).
Lehátko má dvě varianty montáže: nízké a vysoké.

1.A. Montáž nízkého lehátka*:
Nožku lehátka (1) zasuňte do základny lehátka (2); vyříznutá strana „adaptéru" by měla být na vnitřní straně konstrukce (obr. A I). Dbejte na výřez na konci trubky základny – měl by zapadnout do výstupků zakrytých patkou na noze lehátka. V dalším kroku použijte šroubovák. Spojte nohu a základnu pomocí vrutu č. 14D (vrut by měl procházet zdola přes patku, základnu a nohu lehátka – obr. A II). Opakujte s druhou nohou. Ujistěte se, že nohy nevysouvají a nelze je otáčet. Hotovou konstrukci postavte na rovný, plochý povrch. Tělo lehátka položte na čistý, rovný povrch tak, aby adaptéry směřovaly nahoru. Rozevřete adaptéry – zatáhněte je směrem ven (obr. B). Správné zajištění signalizuje cvaknutí. Následně nasaďte adaptéry na nohy – správná montáž je opět potvrzena cvaknutím (obr. C).
1.B. Montáž vysokého lehátka*:
Položte přední nohy spolu se základnou sedáku a opěrkou nohou (4) na rovnou plochu. Poté je spojte se zadními nohami (5) zasunutím příslušných částí (obr. D) a sešroubujte imbusovým klíčem (15) pomocí dvou šroubů č. 14B z každé strany. Postavte konstrukci svisle a zkontrolujte dotažení šroubů a stabilitu.
Tělo lehátka (3) položte na čistý, rovný povrch s adaptéry nahoru. Rozevřete adaptéry (obr. B) – uslyšíte cvaknutí. Poté nasaďte lehátko na připravenou konstrukci (obr. E). Správná montáž je potvrzena cvaknutím.
1.C. Montáž hrazdičky s hračkami*:
Zacvakněte hračky (11) do oček na hrazdičce (12) (obr. F). Hrazdičku zasuňte do otvoru v rámu lehátka (obr. G).
1.D. Demontáž lehátka*:
Na zadní části adaptérů jsou dvě páčky. Stiskněte je současně (obr. H) a nadzvedněte lehátko. Pro složení sedátka uvolněte západky na vnitřní straně adaptéru. Nožky lehátka rozšroubujte.
Upozornění! Neprovádějte žádné změny na výrobku s dítětem uvnitř!

2. Jídelní židlička:
Po přípravě konstrukce nohou (viz bod 1.B) zasuňte sedátko (6) mezi nohy židličky. Nastavte sedátko na úroveň 1 (nejvyšší) a připevněte třemi šrouby č. 14A (obr. I).
Poté vložte opěradlo (9) do výřezů v horní části nohou (obr. J) a přišroubujte čtyřmi šrouby č. 14C (obr. K).
Na sedátko nasaďte polštář (13) a upevněte pásky suchými zipy pod sedátkem.
Hrazdičku s pásy (7) nejprve zacvakněte do otvorů v opěradle (obr. L), poté do otvoru v sedátku (obr. M).
Podnos (8) umístěte tak, aby jeho konce zapadly do drážek na hrazdičce (obr. N), a zatlačte dolů (obr. O).
Na podnos položte silikonovou podložku (10).
Židličku lze používat i bez podnosu u stolu.
Upozornění! Dítě se může odrazit nohama od hrany stolu.
Upozornění! U jídelní židličky musí být horní deska sedátka nastavena v poloze 1 (nejvíce zasunutá).
2.A. Nastavení výšky opěrky nohou:
Výšku přizpůsobte dítěti pomocí tlačítek pod sedátkem (obr. R). Stiskněte obě tlačítka současně a posuňte opěrku nahoru nebo dolů. Uvolněním tlačítek ji zafixujete. Nohy dítěte by měly být pohodlně podepřené.
2.B. Demontáž podnosu a hrazdičky:
Pod podnosem je tlačítko (obr. O). Stiskněte ho a podnos vytáhněte nahoru směrem k sobě. Pro demontáž hrazdičky stiskněte tlačítko pod sedátkem a vytáhněte hrazdičku nahoru (obr. P).

3. Židle do 110 kg:
Montáž nohou viz bod 1.B. Zasuňte sedátko (6) mezi nohy (obr. I). Nastavte požadovanou výšku a upevněte třemi šrouby č. 14A.
Opěradlo vložte do výřezů (obr. J) a připevněte čtyřmi šrouby č. 14C (obr. K).
3.A Nastavení výšky a hloubky sedátka:
Výšku nastavíte stejně jako u opěrky nohou – pomocí tlačítek (obr. R).
Hloubka sedátka má 3 stupně (obr. S). Odšroubujte šrouby spojující horní desku se sedákem (obr. T I–III), nastavte požadovanou polohu a znovu upevněte třemi šrouby.
Pozice 1 – nejvíce zasunutá, pozice 3 – nejvíce vysunutá.
Imbus (15) lze uchovávat v držáku pod sedátkem.

4. Nastavení pásů:

U lehátka i židličky nastavte délku pásů posouváním plastových přezek.
Pásy musí být vždy nastaveny tak, aby dítě bezpečně držely.

5. Čištění:
Potah lehátka: Rozepněte suchý zip pod sedlem lehátka a poté rozepněte zip. Odpojte patentky spojující kryt s rámem. Odstraňte potah z rámu. Perte ručně.
Hračky: perte ručně s jemným čisticím prostředkem.
Rám lehátka a židle: čistěte vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.
Pásy židle: čistěte vlhkým hadříkem. Pásy byste neměli sami odpojovat od oblouku.
Polštář: perte ručně.
Silikonová podložka: perte v teplé vodě s jemným mycím prostředkem. Podložku je možné čistit v myčce pomocí běžných čisticích prostředků.

ZÁRUKA
Úplný obsah záručních podmínek je k dispozici na webových stránkách WWW.KINDERKRAFT.COM

DE

SEHR GEEHRTER KUNDE!
Vielen Dank für den Kauf eines Produkts von Kinderkraft.
Wir kreieren mit Blick auf Ihr Kind - wir legen stets Wert auf Sicherheit und Qualität und sorgen so für den Komfort der besten Wahl.

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

Sicherheits- und Vorsichtshinweise

BABYWIPPE

WARNUNG

- **Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.**
- **Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, sobald das Kind versucht, sich aufzusetzen.**
- **Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche (z. B. einem Tisch).**
- **Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.**
- **Verwenden Sie den Spielbügel niemals zum Tragen des Produktes.**
- **Bewegen Sie dieses Produkt nicht und heben Sie es nicht an, wenn sich das Kind darin befindet.**

- Lassen Sie Ihr Kind niemals in diesem Produkt schlafen. Dieses Produkt ersetzt kein Kinder- oder normales Bett. Wenn Ihr Baby schlafen soll, sollte es in ein geeignetes Kinder- oder normales Bett gelegt werden.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn irgendwelche Elemente beschädigt sind oder fehlen.
- Verwenden Sie keine Zubehör- oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen sind.

KINDERSTUHL

WARNUNG:

- **Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.**
- **Immer die Sicherheitsgurte benutzen.**
- **Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.**
- **Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.**
- **Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird.**
- **Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.**
- Das Produkt nicht verwenden, bis das Kind allein sitzen kann.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn es gebrochen, gerissen ist oder Teile fehlen.
- Der Hochstuhl ist für Kinder im Alter bis 36 Monaten, mit einem Gewicht von bis zu 15 kg, die in der Lage sind, unabhängig zu sitzen, bestimmt.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch immer die Sicherheit und die Stabilität der Produkt.
- Achten Sie auf die ordnungsgemäße Anbringung aller Geschirre.
- Transportieren und heben Sie dieses Produkt nicht, wenn sich das Kind darin befindet.

- Keine anderen als die vom Hersteller zugelassenen Zubehörteile oder Ersatzteile zu verwenden
- Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, das die Kinder sich beim Zusammen- und Auseinanderfalten nicht in unmittelbarer Nähe aufhalten.
- Ein unter ein Fenster gestellter Kinderstuhl kann vom Kind als Stufe verwendet werden und dazu führen, dass das Kind aus dem Fenster stürzt.

SILIKONMATTE

Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

- Verwenden Sie das Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch. Wenn Schäden oder Gebrauchsspuren festgestellt werden, stellen Sie die Verwendung ein und entsorgen Sie das Produkt.
- Überprüfen Sie immer die Temperatur der Nahrung, bevor Sie Ihr Baby füttern.
- Empfohlenes Alter: 6m +.
- Maximale Lebensmitteltemperatur auf der Silikonmatte – 40 °C.
- Waschen Sie die Silikonmatte vor dem ersten Gebrauch.
- Reinigen Sie die Silikonmatte nicht mit scharfen Gegenständen oder ätzenden Mitteln, die sie beschädigen könnten.
- Reinigen Sie die Silikonmatte nicht mit kochendem Wasser.
- Reinigen Sie die Silikonmatte nach jedem Gebrauch gründlich. Außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren, nachdem es vollständig getrocknet ist.
- Bestimmte Lebensmittel können die Oberflächen, mit denen sie in Kontakt kommen, auf natürliche Weise verfärben.
- Wenn die Silikonmatte langfristiger UV-Strahlung ausgesetzt wird, kann das Gesamtbild beeinträchtigt werden.
- Verwenden Sie die Silikonmatte nicht zum Erhitzen von Speisen auf den herkömmlichen Kochherden und Mikrowellen
- Silikonmatte ist kein Spielzeug.

SITZE FÜR KINDER
WARNUNG!

- **Dieses Produkt ist für Kinder ab 36 Monaten und Erwachsene mit einem Gewicht von bis zu 110 kg geeignet.**
- **Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf. Ein Kind kann es als Trittstufe benutzen, was dazu führen kann, dass es aus dem Fenster fällt.**
- **Beim Aufstellen des Produkts in der Nähe von offenen Flammen und anderen Wärmequellen müssen Sie sich der Gefahren bewusst sein.**
- **Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, da die Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind ersticken können.**
- Alle Befestigungselemente sollten immer richtig angezogen sein.
- Verwenden Sie den Kinderstuhl nicht, wenn ein Teil gebrochen, zerrissen oder unvollständig ist. Verwenden Sie nur vom Hersteller freigegebene Ersatzteile.
- Die Rückhaltevorrichtung sollte entfernt / abgedeckt werden, wenn das Produkt als Kinderstuhl verwendet wird.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt.



Liste der Teile

1.	Liegenbeine (A und B)*	11.	Spielzeuge ×2*
2.	Basis der Liege*	12.	Bügel*
3.	Liegenkörper*	13.	Sitzkissen
4.	Vorderbeine mit Sitzbasis und Fußstütze	14A.	Schrauben (M6×11) ×3
5.	Hinterbeine	14B	Schrauben (M6×22) ×4
6.	Sitz	14C	Schrauben (M5×20) ×4
7.	Bügel mit Sicherheitsgurten	14D	Schraube* (Ø4x7mm) x 2
8.	Tablett	15	Inbusschlüssel
9.	Rückenlehne		
10.	Silikonmatte		

*Diese Teile sind im Lieferumfang des Satzes „Stuhl und Baby-Wippe enthalten.

1. Liege*

Für die Montage benötigen Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten). Ein weiteres benötigtes Werkzeug (für die hohe Liege) ist der im Set enthaltene Inbusschlüssel (unter dem Sitz des Hochstuhls). Die Liege hat zwei Montagemöglichkeiten: niedrige und hohe Variante.

1.A. Montage der niedrigen Liege*

Stecken Sie das Bein (1) in die Basis (2); die ausgeschnittene Seite des „Adapters" muss sich auf der Innenseite befinden (Abb. A I). Achten Sie auf die Aussparung am Ende des Rohres – sie muss in die Rastnasen einrasten. Verbinden Sie Bein und Basis mit Schraube Nr. 14D (von unten durch Fuß, Basis und Bein – Abb. A II). Wiederholen Sie dies für das zweite Bein.

Stellen Sie sicher, dass sich die Beine nicht lösen oder drehen lassen.

Stellen Sie die Konstruktion auf eine ebene Fläche. Legen Sie den Liegenkörper so ab, dass die Adapter nach oben zeigen. Ziehen Sie die Adapter nach außen (Abb. B), bis ein Klick hörbar ist.

Setzen Sie anschließend die Adapter auf die Beine – ein Klick bestätigt die korrekte Montage (Abb. C).

1.B. Montage der hohen Liege*

Legen Sie die Vorderbeine zusammen mit dem Sitzgestell und der Fußstütze (4) auf eine ebene Fläche. Verbinden Sie sie mit den Hinterbeinen (5), indem Sie die Teile ineinanderschieben (Abb. D). Schrauben Sie sie mit dem Inbusschlüssel (15) und je zwei Schrauben Nr. 14B pro Seite fest.

Stellen Sie die Konstruktion aufrecht und prüfen Sie Stabilität und Schrauben.

Legen Sie den Liegenkörper (3) mit den Adaptern nach oben ab. Ziehen Sie die Adapter nach außen (Abb. B), bis ein Klick hörbar ist.

Setzen Sie die Liege auf die Konstruktion (Abb. E) – ein Klick bestätigt die korrekte Montage.

1.C. Montage des Spielbügels*

Befestigen Sie die Spielzeuge (11) an den Ösen des Bügels (12) (Abb. F). Schieben Sie den Bügel in die Öffnung im Liegerahmen (Abb. G).

1.D. Demontage der Liege*

Auf der Rückseite der Adapter befinden sich zwei Hebel. Drücken Sie beide gleichzeitig (Abb. H) und heben Sie die Liege an.

Zum Zusammenklappen lösen Sie die Verriegelungen an der Innenseite der Adapter. Schrauben Sie die Beine ab.

Achtung! Nehmen Sie keine Veränderungen vor, wenn sich ein Kind in der Liege befindet!

2. Hochstuhl

Nach der Vorbereitung der Beine (siehe 1.B) schieben Sie den Sitz (6) zwischen die Beine. Stellen Sie ihn auf Position 1 (höchste) und befestigen Sie ihn mit drei Schrauben Nr. 14A (Abb. I).

Setzen Sie die Rückenlehne (9) in die Aussparungen ein (Abb. J) und befestigen Sie sie mit vier Schrauben Nr. 14C (Abb. K).

Legen Sie das Sitzkissen (13) auf und befestigen Sie die Gurte unter dem Sitz.

Bügel mit Gurten (7) zuerst an der Rückenlehne (Abb. L), dann am Sitz befestigen (Abb. M).

Positionieren Sie das Tablett (8) in den Führungen des Bügels (Abb. N) und drücken Sie es nach unten (Abb. O).

Legen Sie die Silikonmatte (10) auf das Tablett.

Der Stuhl kann auch ohne Tablett am Tisch verwendet werden.
Achtung! Das Kind kann sich vom Tisch abstoßen.
Achtung! Die Sitzplatte muss sich in Position 1 (ganz eingeschoben) befinden.

2.A. Einstellung der Fußstütze

Verstellen Sie die Höhe entsprechend der Größe des Kindes mit den Tasten unter dem Sitz (Abb. R).
Drücken Sie beide Tasten gleichzeitig und verschieben Sie die Fußstütze nach oben oder unten. Lassen Sie los, um zu fixieren.

2.B. Demontage von Tablett und Bügel

Unter dem Tablett befindet sich eine Taste (Abb. O). Drücken Sie sie und ziehen Sie das Tablett nach oben. Zum Entfernen des Bügels drücken Sie die Taste unter dem Sitz und ziehen den Bügel nach oben (Abb. P).

3. Stuhl bis 110 kg

Montage der Beine – siehe 1.B. Setzen Sie den Sitz (6) ein (Abb. I), stellen Sie die gewünschte Höhe ein und befestigen Sie ihn mit drei Schrauben Nr. 14A.
Setzen Sie die Rückenlehne ein (Abb. J) und befestigen Sie sie mit vier Schrauben Nr. 14C (Abb. K).

3.A. Einstellung von Sitzhöhe und -tiefe

Die Höhe wird wie bei der Fußstütze eingestellt (Abb. R).
Die Sitztiefe hat drei Stufen (Abb. S). Lösen Sie die Schrauben (Abb. T I–III), stellen Sie die gewünschte Position ein und befestigen Sie sie erneut.
Position 1 – ganz eingeschoben, Position 3 – ganz ausgezogen.
Der Inbusschlüssel (15) kann unter dem Sitz aufbewahrt werden.

4. Gurteinstellung

Die Länge der Gurte wird durch Verschieben der Kunststoffschnallen angepasst.
Die Gurte müssen immer so eingestellt sein, dass das Kind sicher gehalten wird.

5. Reinigung:

Bezug der Babywippe: Öffnen Sie den Klettverschluss unter dem Sitz, dann öffnen Sie den Reißverschluss. Lösen Sie die Schnappverschlüsse, die den Bezug mit dem Rahmen verbinden. Entfernen Sie den Bezug vom Rahmen. Von Hand waschen.
Spielzeuge: Mit einem milden Reinigungsmittel von Hand waschen.
Das Gestell der Babywippe und des Stuhls: Mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel reinigen.
Hochstuhlsicherheitsgurte: Mit einem feuchten Tuch reinigen. Lösen Sie die Gurte nicht vom Bügel.
Kissen: von Hand waschen.
Silikonmatte: In warmen Wasser mit einem milden Reinigungsmittel waschen. Eine Reinigung der Silikonmatte in der Spülmaschine ist mit handelsüblichen Reinigungsmitteln möglich.

GARANTIE

Der vollständige Text der Garantiebedingungen ist unter WWW.KINDERKRAFT.COM verfügbar.

EN

DEAR CUSTOMER!

Thank you for purchasing the Kinderkraft product.
We create with your babies in mind - we take utmost care to ensure the safety and quality of our products so that you can enjoy the comfort of the best possible choice.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Safety precautions

RECLINED CRADLE

WARNING

- **Never leave the child unattended.**
- **Stop using the product when the child starts trying to sit up.**
- **Never use this product on an elevated surface (e.g. a table).**
- **Always use the restraint system.**
- **Never use the toy bar to carry the product.**
- **Do not move or lift this product with the baby inside it.**
- Never let the child sleep in this product. This product does not replace a cot or a crib. Should the child fall asleep, then it should be placed in a suitable cot or crib.
- Do not use the product if any parts are broken or missing.
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

HIGH CHAIR

WARNING!

- **Never leave the child unattended.**
- **Always use the restraint system.**
- **Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.**
- **Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted**
- **Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.**
- **Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.**
- Do not use the product until the child can sit up unaided.
- Don't use the product if any part is broken, torn or missing.
- High chair is intended for children able to sit up unaided and up to 36 months or a maximum weight of 15 kg.
- Always check the security and the stability of product before use.
- Make sure that any harness is correctly fitted.
- Do not move or lift the product while the child is inside.

- Accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer must not be used.
- Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
- Product located under a window could be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window.

SILICONE MAT

For your child's safety and health

- Always use this product with adult supervision.
- Before each use, inspect the product. Throw away at the first sign of damage or weakness.
- Always check food temperature before feeding.
- Recommended age: 6m+.
- Maximum food temperature on the mat – 40 °C
- Before first use, clean the product.
- Do not clean the mat with sharp objects or caustic agents which could damage it.
- Do not scald the mat with boiling water.
- Thoroughly clean the mat after each use. Keep out of reach of children and animals when completely dry.
- Certain foods are naturally able to stain the surfaces they come into contact with.
- Exposing the silicone mat to prolonged UV radiation can affect its overall appearance.
- Do not use the mat to heat food in conventional or microwave ovens.
- The mat is not a toy.

SEATING FOR CHILDREN

WARNING!

- **This product is suitable for children aged 36 months and adults weighing up to 110 kg.**

- **DO NOT place this product near a window as it can be used as a step by the child and cause the child to fall out of window**
- **Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product**
- **DO NOT place this product near a window where cords from blinds or curtains could strangle a child**
- All assembly fittings should always be tightened properly
- not to use seating if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer
- the restraint system shall be removed/hidden/covered when the product is used as a seating for older children.
- This product is intended for domestic use only.



List of components

1.	Bouncer legs (A and B)*	11.	Toys ×2*
2.	Bouncer base*	12.	Bar*
3.	Bouncer body*	13.	Seat cushion
4.	Front legs with seat base and footrest	14A	Screws (M6×11) ×3
5.	Rear legs	14B	Screws (M6×22) ×4
6.	Seat	14C	Screws (M5×20) ×4
7.	Bar with safety harness	14D	Screw* (Ø4×7 mm) ×2
8.	Tray	15	Allen key
9.	Backrest		
10.	Silicone mat		

* Elements available in the set of chair and bouncer.

1. Bouncer*:
You will need a Phillips screwdriver (not supplied) to assemble the product. The second tool you will need (if you are assembling a high bouncer) is the Allen key that is included in the set (found under the seat of the chair).
The bouncer has two installation options: a low bouncer and a high bouncer.
1.A. Assembling the low bouncer*:
Slide the leg of the bouncer (1) into the base of the bouncer (2), the notched side of the "adapter" should be on the inside of the structure (fig. A I). Note the notch at the end of the base tube. It should engage with the teeth covered by the foot on the leg of the bouncer. In the next step you will need a screwdriver. Connect the leg and the base of the bouncer with screw 15 D (the screw should go underneath through the foot, the base and the leg of the bouncer (fig. A II). Then repeat with the other leg. Make sure that the legs do not slide out of the base, nor can they be twisted. Place the resultant structure on a level, flat surface. Place the body of the bouncer on a clean, level surface so that the adapters are at the top. Unfold the adapters – pull them towards the outside of the bouncer (fig. B). The correct locking of the adapters is indicated by the click of the latches on the frame of the bouncer. Then slide the adapters of the bouncer onto the legs, correct installation is characterised by a click (fig. C).
1.B. Assembling the high bouncer*:
Place the front legs, together with the seat base and footrest (4), on a flat surface. Then connect them with the rear legs (5) by sliding the elements together (Fig. D) and screw them together using the Allen key (15) and two screws no. 14B on each side. Stand the structure upright and make sure all screws are properly tightened and the structure is stable. Place the rocker frame (3) on a clean, flat surface with adapters facing up. Pull the adapters outward (Fig. B) until they click into place. Then mount the rocker onto the prepared structure (Fig. E). Proper assembly is indicated by a click.

1.C. Toy bar assembly*
Attach the toys (11) to the loops on the bar (12) (Fig. F). Insert the bar with toys into the opening in the rocker frame (Fig. G).
1.D. Rocker disassembly*
At the back of the adapters there are two levers. Press them simultaneously (Fig. H) and lift the rocker. To fold the rocker flat, release the latches located on the inner side of the adapter. Unscrew the rocker legs. Warning! Do not make any adjustments to the product while a child is inside!

2. High Chair
After preparing the chair legs (according to section 1.B), insert the seat (6) between the legs. Set the seat at level 1 (highest) and attach it with three screws no. 14A (Fig. I). Then insert the backrest (9) into the slots in the upper part of the legs (Fig. J) and secure it with four screws no. 14C (Fig. K). Place the seat cushion (13) on the seat and fasten its straps underneath with Velcro. Attach the bar with harness (7) first to the backrest (Fig. L), then to the seat (Fig. M). Position the tray (8) so that its ends fit into the grooves on the bar (Fig. N), then push it down (Fig. O). Place the silicone mat (10) on the tray. The chair can also be placed at a table without the tray. Warning! Be aware that the child may push off from the table edge with their legs. Warning! For the high chair, the upper seat plate must be set to position 1 (fully inserted).
2.A. Footrest height adjustment
Adjust the footrest height according to the child's size using the buttons under the seat (Fig. R).
Press both buttons simultaneously and move the footrest up or down. Release the buttons to lock it in place.
2.B. Removing the tray and bar with harness
There is a button under the tray (Fig. O). Press it and pull the tray upward and toward you.
To remove the bar with harness, press the button under the seat and pull the bar upward to detach it (Fig. P).

3. Chair up to 110 kg
Assemble the legs as described in section 1.B. Insert the seat (6) between the legs (Fig. I), set it to the desired height, and secure it with three screws no. 14A.
Insert the backrest into the upper slots (Fig. J) and secure it with four screws no. 14C (Fig. K).
3.A. Seat height and depth adjustment
Adjust the seat height in the same way as the footrest—by pressing both buttons (Fig. R) and moving the seat up or down.
Additionally, the seat has a 3-stage depth adjustment (Fig. S). Unscrew the bolts connecting the upper seat plate to the frame (Fig. T I–III), adjust the depth, and reattach using three screws.
Position 1 – most retracted; position 3 – most extended.

The Allen key (15) can be stored in the holder under the seat.

4. Harness adjustment
For both the rocker and the high chair, adjust the harness length by sliding the plastic buckles.
The harness should always be adjusted to securely hold the child.

5. Cleaning:
Sheathing of the bouncer: Undo the Velcro under the seat of the bouncer, then undo the zipper. Disconnect the press studs connecting the sheathing to the frame. Slide the sheeting off the frame. Wash manually.
Toys: wash manually with mild detergent.
Frame of the bouncer and chair: clean with a damp cloth and mild detergent.
Chair straps: clean with a damp cloth. Do not detach the straps from the bow yourself.
Cushion: wash manually.
Silicone mat: wash in warm water with a mild detergent. It is possible to clean the mat in the dishwasher with standard cleaning agents.

WARRANTY
The full text of the Terms and Conditions of the Warranty is available on the website WWW.KINDERKRAFT.COM

ES

ESTIMADO CLIENTE!
Gracias por comprar un producto de Kinderkraft.
Creamos nuestros artículos pensando en sus bebés. Prestamos la máxima atención a la seguridad y la calidad de los productos para que pueda disfrutar de la comodidad de la mejor elección posible.

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

Precauciones de seguridad

HAMACA

ADVERTENCIA

- **No deje nunca al niño desatendido.**
- **Deje de utilizar el producto cuando el niño comience a tratar de incorporarse.**
- **No utilice nunca este producto sobre superficies elevadas (por ejemplo, una mesa).**
- **Utilice siempre los sistemas de retención.**
- **No utilice el arco de juegos para transportar el producto.**
- **No mueva ni levante este producto mientras el niño se encuentre en su interior.**

- No permita nunca que el niño duerma en este producto. Producto no sustituye la cuna ni la cama. Si su hijo necesita dormir, debe estar en una cuna o cama adecuada.
- No utilice el producto si hay piezas dañadas o que faltan.
- No use accesorios o piezas que no sean los recomendados por el fabricante.

TRONA PARA COMER

¡ADVERTENCIA!:

- **No dejar nunca al niño desatendido.**
- **Utilice siempre el sistema de sujeción.**
- **Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto.**
- **Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.**
- **Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor.**
- **Existe riesgo de vuelco si el niño apoya los pies en una mesa o cualquier otra estructura.**
- No use el producto hasta que el niño pueda sentarse de forma independiente.
- No use el producto en caso de una grieta, rotura o falta de alguna pieza.
- La trona está diseñada para niños de hasta 36 meses de edad, con un peso de hasta 15 kg, que pueden sentarse de forma independiente.
- Siempre verifique que el producto esté seguro y estable antes de su uso.
- Asegúrese de que el arnés esté correctamente instalado.
- No mueva ni levante el producto con el niño dentro.
- No use accesorios o repuestos que no sean los aprobados por el fabricante.
- Para evitar lesiones al plegar y desplegar el producto, asegúrese de que los niños estén alejados.

- Un niño puede usar una trona colocada debajo de una ventana como una plataforma por la que escalar y accidentalmente caer por la ventana.

ALFOMBRILLA DE SILICONA

Por la seguridad y la salud de su hijo

- Utilizar el producto bajo la supervisión de un adulto.
- Antes de cada uso hay que verifica el producto. Si se nota algún daño o signos de desgaste, se debe dejar de usar y desechar el producto.
- Siempre verifica la temperatura de los alimentos antes de servirlos al bebé.
- Edad recomendada: 6 meses y más.
- Temperatura máxima de los alimentos en la alfombrilla - 40 ° C.
- Lavar la alfombrilla antes de usarla por primera vez.
- No limpiar la alfombrilla con objetos afilados o agentes corrosivos que puedan dañarla.
- No lavar la alfombrilla con agua hirviendo.
- Limpiar la alfombrilla a fondo después de cada uso. Almacenar en un lugar inaccesible para niños y animales después de que el producto esté completamente seco.
- Ciertos productos alimenticios son capaces de manchar (de forma natural) las superficies con las que entran en contacto.
- La exposición de la alfombrilla de silicona a los rayos UV a largo plazo puede afectar su apariencia.
- No utilizar la alfombrilla para calentar alimentos en hornos tradicionales y microondas.
- La alfombrilla no es un juguete.

PARA NIÑOS

¡ADVERTENCIA!:

- **Este producto es adecuado para niños a partir de 36 meses y adultos que pesen hasta 110 kg.**

- **NO coloque este producto cerca de una ventana, ya que puede ser utilizado como un escalón por el niño y hacer que éste se caiga por la ventana**
- **Tenga en cuenta el riesgo de fuegos abiertos y otras fuentes de calor fuerte en las proximidades del producto**
- **NO coloque este producto cerca de una ventana donde las cuerdas de las persianas o cortinas puedan estrangular al niño**
- Todos los accesorios de montaje deben estar siempre bien apretados
- no utilice el asiento si alguna pieza está rota, desgarrada o falta y utilice sólo las piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- el sistema de retención deberá retirarse/ocultarse/cubrirse cuando el producto se utilice como asiento para niños mayores.
- Este producto está destinado exclusivamente al uso doméstico.



Lista de elementos

1.	Patas de la mecedora (A y B) *	11.	Alfombrilla de silicona
2.	Base de la mecedora *	12.	Juguetes x2 *
3.	Cuerpo de la mecedora *	13.	Barra*
4.	Patas delanteras (A y B)	14.	Cojín del asiento
5.	Patas traseras	15A	Tornillos (M6x11) x 3
6.	Reposapiés	15B	Tornillos (M6x22) x 4
7.	Asiento	15C	Tornillos (M5x20) x 4
8.	Barra con cinturones de seguridad	15D	Tornillo* (Ø4x7mm) x 2

9.	Bandeja	16.	Llave Allen
10.	Respaldo		

* Elementos disponibles en el conjunto de una trona con mecedora.

1. Mecedora*:
Necesitarás un destornillador Phillips (no incluido) para ensamblar el producto. La segunda herramienta necesaria (en el caso de montar la mecedora alta) es la llave hexagonal añadida al conjunto (se encuentra debajo del asiento de la trona).
La mecedora tiene dos opciones de montaje: una mecedora baja y una mecedora alta.
1.A. Montaje de la mecedora*:
Desliza la pata de la mecedora (1) en la base de la mecedora (2), el lado recortado del "adaptador" debe estar en el interior de la estructura (Fig. A I). Ten en cuenta la muesca al final del tubo base. Debe atascarse con los dientes cubiertos con un pie en la pata de la mecedora. En el siguiente paso, necesitarás un destornillador. Conecta el reposapiés y la base de la mecedora con el tornillo D nº 15 (el tornillo debe atravesar la base y la pata de la mecedora por debajo (fig. A II). Repite la misma acción con la otra pata. Asegúrate de que las patas no se salgan de la base y no se puedan torcer. Coloca la estructura sobre una superficie plana y uniforme. Coloca el cuerpo de la mecedora sobre una superficie limpia y nivelada, de modo que los adaptadores queden en la parte superior. Despliega los adaptadores: tira de ellos hacia el exterior de la mecedora (fig. B). El bloqueo correcto de los adaptadores se indica mediante el clic de los pestillos en el marco de la mecedora. A continuación, desliza los adaptadores de la mecedora sobre las patas; el encaje correcto debe ser indicado por un clic (fig. C).
1.B. Montaje de la hamaca alta*
Coloca las patas delanteras junto con la base del asiento y el reposapiés (4) sobre una superficie plana. Luego únalas con las patas traseras (5) introduciendo los elementos correspondientes entre sí (fig. D) y atornillelas con la llave Allen (15) usando dos tornillos n.º 14B en cada lado.
Coloque la estructura en posición vertical y asegúrese de que todos los tornillos estén bien apretados y la estructura sea estable.
Coloque la estructura de la hamaca (3) sobre una superficie limpia y plana con los adaptadores hacia arriba. Tire de los adaptadores hacia afuera (fig. B) hasta oír un clic.
Luego coloque la hamaca sobre la estructura preparada (fig. E). El montaje correcto se indicará mediante un clic.
1.C. Montaje de la barra con juguetes*
Fije los juguetes (11) a las anillas de la barra (12) (fig. F). Inserte la barra con juguetes en el orificio del marco de la hamaca (fig. G).
1.D. Desmontaje de la hamaca*
En la parte trasera de los adaptadores hay dos palancas. Presiónelas simultáneamente (fig. H) y levante la hamaca. Para plegar el asiento de la hamaca, libere los seguros situados en la parte interna del adaptador. Desenrosque las patas.
¡Advertencia! No realice ningún ajuste en el producto con el niño dentro.

2. Trona
Tras preparar la estructura de las patas (según el apartado 1.B), introduzca el asiento (6) entre las patas. Coloque el asiento en el nivel 1 (el más alto) y fíjelo con tres tornillos n.º 14A (fig. I).
A continuación, inserte el respaldo (9) en las ranuras de la parte superior de las patas (fig. J) y fíjelo con cuatro tornillos n.º 14C (fig. K).
Coloque el cojín (13) sobre el asiento y sujételo con las tiras de velcro por debajo.
Fije la barra con cinturones (7) primero al respaldo (fig. L) y luego al asiento (fig. M).
Coloque la bandeja (8) de modo que sus extremos encajen en las guías de la barra (fig. N) y presiónela hacia abajo (fig. O).
Coloque la alfombrilla de silicona (10) sobre la bandeja.
La trona puede usarse junto a la mesa sin la bandeja.
¡Advertencia! El niño puede empujarse con los pies contra el borde de la mesa.
¡Advertencia! La placa superior del asiento debe estar en la posición 1 (totalmente introducida).
2.A. Ajuste de la altura del reposapiés
Ajuste la altura según el crecimiento del niño utilizando los botones debajo del asiento (fig. R). Pulse ambos botones al mismo tiempo y desplace el reposapiés hacia arriba o hacia abajo. Suelte los botones para fijarlo.
2.B. Desmontaje de la bandeja y la barra con cinturones

Debajo de la bandeja hay un botón (fig. O). Presiónelo y tire de la bandeja hacia arriba y hacia usted. Para desmontar la barra con cinturones, pulse el botón debajo del asiento y tire de la barra hacia arriba (fig. P).

3. Silla hasta 110 kg
Monte las patas como en el apartado 1.B. Introduzca el asiento (6) entre las patas (fig. I), ajústelo a la altura deseada y fíjelo con tres tornillos n.º 14A.
Inserte el respaldo en las ranuras (fig. J) y fíjelo con cuatro tornillos n.º 14C (fig. K).
3.A. Ajuste de altura y profundidad del asiento
La altura del asiento se ajusta igual que el reposapiés (fig. R).
Además, el asiento tiene un ajuste de profundidad de 3 posiciones (fig. S). Desenrosque los tornillos que unen la placa superior con la estructura (fig. T I–III), ajuste la profundidad y vuelva a atornillar con tres tornillos.
Posición 1: la más retraída; posición 3: la más extendida.
La llave Allen (15) puede guardarse en el soporte debajo del asiento.

4. Ajuste de los cinturones
En la hamaca y la trona, la longitud de los cinturones se ajusta deslizando las hebillas de plástico. Los cinturones deben ajustarse siempre de modo que sujeten al niño de forma segura.

5. Limpieza:
Cubierta de la mecedora: Abre el velcro debajo de la mecedora y luego abre la cremallera. Desconecta los broches que conectan la cubierta al marco. Desliza la tapa del marco. Lavar a mano.
Juguetes: lavar a mano con un detergente suave.
El marco de la mecedora y trona: limpiar con un paño húmedo y un detergente suave.
Correas de la trona: limpiar con un paño húmedo. Las correas no deben desconectarse de la barra.
Almohada: lavar a mano.
Alfombrilla de silicona: lavar en agua tibia con un detergente suave. Es posible limpiar la alfombrilla en el lavavajillas utilizando agentes de limpieza estándar.

GARANTÍA
El texto completo de las condiciones de garantía está disponible en WWW.KINDERKRAFT.COM

FR

CHER CLIENT !
Merci d'avoir acheté le produit Kinderkraft.
Nous créons en pensant à vos bébés - nous prenons le plus grand soin de garantir la sécurité et la qualité de nos produits afin que vous puissiez profiter du confort du meilleur choix possible.

IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Précautions de sécurité
TRANSAT
ATTENTION

- **Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.**
- **Cesser d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à essayer**

de s'asseoir.

- **Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table).**
- **Toujours utiliser le système de retenue.**
- **Ne jamais utiliser la barre de jeux pour transporter le produit.**
- **Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit lorsque l'enfant est à l'intérieur.**
- Ne jamais laisser un enfant dormir dans ce produit. Ce produti ne remplace pas un couffin ou un lit. Lorsque l'infant a besoin de dormir, il convient de le placer dans un couffin ou un lit approprié.
- Ne pas utiliser le produit dont les éléments sont endommagés ou manquants.
- Ne pas utiliser d'accessoires ou pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.

CHAISE HAUTE POUR BÉBÉ

AVERTISSEMENT! :

- **Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.**
- **Toujours utiliser le système de retenue.**
- **Danger de chute: empêcher l'enfant de grimper sur le produit.**
- **Ne pas utiliser le produit si tous les éléments ne sont pas fixés et réglés de manière appropriée.**
- **Tenir compte des risques engendrés par la présence de foyers ouverts ou autres sources de forte chaleur à proximité du produit.**
- **Tenir compte des risques de basculement lorsque l'enfant peut s'appuyer avec ses pieds contre une table ou toute autre structure.**
- Ne pas utiliser le produit avant que l'enfant soit capable de s'assoir tout-seul.
- Ne pas utiliser le produit en cas de cassure, déchirure ou des pièces manquantes.
- La chaise haute est conçue pour les enfants jusqu'à l'âge de 36 mois, pesant jusqu'à 15 kg, qui sont capables de s'asseoir tout-seuls.
- Toujours vérifier la sécurité et la stabilité de la produit avant

utilisation

- Le cas échéant, assurez-vous que le harnais est correctement ajusté.
- Ne pas déplacer et ne pas soulever le dispositif avec l'enfant à l'intérieur
- Indiquant que seuls les accessoires et pièces de rechange agréés par le fabricant peuvent être utilizes.
- Pour éviter des lésions pendant le pliage et le dépliage du produit, s'assurer qu'il n'y a pas d'enfants à proximité.
- La chaise placée sous une fenêtre peut être utilisée par l'enfant comme marchepied et le faire tomber par la fenêtre.

TAPIS EN SILICONE

Pour la sécurité et la santé de votre enfant

- N'utiliser que sous la surveillance d'un adulte.
- Avant toute utilisation, vérifier le produit. Si vous remarquez des dommages ou des signes d'usure, cessez d'utiliser le produit et éliminez-le.
- Vérifier toujours la température des aliments avant de les donner à l'enfant.
- Âge recommandé : 6m+.
- Température maximale des aliments sur le tapis - 40 °C.
- Laver le tapis avant la première utilization.
- Ne pas nettoyer le tapis avec des objets pointus ou des produits caustiques qui pourraient l'endommager.
- Ne pas ébouillanter le tapis avec de l'eau bouillante.
- Nettoyer soigneusement le tapis après chaque utilisation. Conserver hors de portée des enfants et des animaux après le séchage complet.
- Certains aliments sont naturellement capables de tacher les surfaces avec lesquelles ils entrent en contact.
- L'exposition du tapis de silicone à un rayonnement UV prolongé peut affecter son aspect général.
- Ne pas utiliser le tapis pour chauffer des aliments dans une

cuisinière conventionnelle ou un four à micro-ondes.

- Le tapis n'est pas un jouet.

SIÈGES POUR ENFANTS

AVERTISSEMENT!

- **Ce produit convient aux enfants âgés de 36 mois et plus et aux adultes pesant jusqu'à 110 kg.**
- **NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre, car l'enfant pourrait s'en servir comme marchepied et tomber par la fenêtre.**
- **Soyez conscient du risque de feu ouvert et d'autres sources de chaleur élevée à proximité du produit.**
- **NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux peuvent étrangler l'enfant.**
- Tous les éléments de fixation doivent être serrés fermement à tout moment.
- Arrêtez d'utiliser le siège si des pièces sont cassées, déchirées ou manquantes. N'utilisez que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- Le dispositif de retenue doit être retiré/caché/couvert lorsque le produit est utilisé comme siege pour les enfants plus âgés.
- Ce produit est destiné exclusivement à un usage domestique.



Liste des éléments

1.	Pieds du transat (A et B)*	11.	Juguetes x2*
2.	Base du transat*	12.	Arco para juguetes*
3.	Corps du transat*	13.	Cojín para el asiento
4.	Patas delanteras con base del asiento y reposapiés	14A	Vis (M6x11) x 3
5.	Patas traseras	14B	Vis (M6x22) x 4
6.	Asiento	14C	Vis (M5x20) x 4
7.	Barra de protección con arneses de seguridad	14D	Boulon* (Ø4x7mm) x 2
8.	Bandeja	15	Clé Allen
9.	Respaldo		
10.	Alfombrilla de silicona		

*Eléments disponibles dans l'ensemble chaise et transat.

1. Transat*:

Vous aurez besoin d'un tournevis cruciforme (non fourni) pour monter le produit. Le deuxième outil dont vous aurez besoin (si vous installez la chaise haute) est la clé Allen fournie avec le kit (elle se trouve sous le siège de la chaise haute). Le transat est doté de deux options de montage : transat bas et transat haut.

1.A. Montage du transat bas*:

Insérez le pied du transat (1) dans la base du transat (2), le côté découpé de « l'adaptateur » doit se trouver à l'intérieur de la structure (fig. A I). Notez la découpe à l'extrémité du tube de la base. Elle doit se coincer avec les dents couvertes par le patin posé sur le pied du transat. Dans l'étape suivante, vous aurez besoin d'un tournevis. Reliez le pied et la base du transat en utilisant le boulon n° 15 D (le boulon doit traverser le pied, la base et le pied du transat par le dessous (fig. A II). Répétez cette opération pour l'autre pied. Assurez-vous que les pieds ne sortent de la base et qu'ils ne peuvent pas être tournés. Placez la structure obtenue sur une surface plane et horizontale. Placez le corps du transat sur une surface propre et plane de façon à ce que les adaptateurs soient en haut. Dépliez les adaptateurs - tirez-les vers l'extérieur du transat (fig. B). Le verrouillage correct des adaptateurs est indiqué par un clic des loquets sur le cadre du transat. Insérez les adaptateurs du transat sur les pieds, le bon montage se caractérise par un clic (fig. C).

1.B. Montaje de la hamaca alta*

Placez les pieds avant avec la base du siège et le repose-pieds (4) sur une surface plane. Después, únalas a las patas traseras (5) introduciendo las piezas correspondientes una dentro de otra (fig. D) y fíjelas utilizando la llave Allen (15) y dos tornillos n.º 14B por cada lado.

Coloque la estructura en posición vertical.

Asegúrese de que todos los tornillos estén correctamente apretados y de que la estructura sea estable.

Coloque el cuerpo de la hamaca (3) sobre una superficie limpia y plana con los adaptadores orientados hacia arriba.

Despliegue los adaptadores tirando de ellos hacia afuera (fig. B). Escuchará un clic característico cuando los seguros se bloqueen en el bastidor de la hamaca.

A continuación, coloque la hamaca sobre la estructura preparada (fig. E). El montaje correcto quedará confirmado mediante un clic característico.

1.C. Montaje del arco con juguetes*

Enganche los juguetes (11) incluidos con la hamaca en los ojales del arco (12) (fig. F).

Introduzca el arco con juguetes en el orificio situado en el bastidor de la hamaca (fig. G).

1.D. Desmontaje de la hamaca*

En la parte posterior de los adaptadores hay dos palancas. Presiónelas simultáneamente (fig. H) y levante la hamaca.

Para plegar el asiento de la hamaca en posición plana, desbloquee los cierres situados en la cara interior del adaptador.

Desmonte las patas de la hamaca desenroscándolas.

¡ATENCIÓN! No realice ninguna modificación del producto mientras el niño esté dentro!

2. Silla de alimentación

Después de preparar la estructura de las patas de la silla (según el apartado 1.B «Montaje de la hamaca alta»), introduzca el asiento (6) entre las patas de la silla.

Coloque el asiento en el nivel 1 (el más alto) y fíjelo a las patas mediante tres tornillos n.º 14A (fig. I).

A continuación, inserte el respaldo (9) en las ranuras de la parte superior de las patas (fig. J).

Fije el respaldo a las patas con cuatro tornillos n.º 14C (fig. K).

Coloque sobre el asiento el cojín incluido (13). Fije las correas del cojín bajo el asiento mediante los cierres de velcro.

Enganche primero la barra de protección con arneses (7) en los dos orificios del respaldo (fig. L) y después en el orificio del asiento (asegúrese de que los elementos estén correctamente conectados) (fig. M).

Coloque la bandeja (8) de manera que sus extremos queden en las ranuras de la barra de protección (fig. N), y luego presione la bandeja hacia abajo (asegúrese de que la bandeja y la barra estén correctamente conectadas) (fig. O).

Coloque la alfombrilla de silicona (10) sobre la bandeja.

La silla puede utilizarse junto a una mesa sin necesidad de montar la bandeja.

¡Atención! Tenga en cuenta que el niño puede impulsarse con los pies contra el borde de la mesa.

¡Atención! En la configuración de silla de alimentación, la placa superior del asiento debe estar ajustada en la posición 1 (fig. S), es decir, la más retraída (fig. T I).

2.A. Ajuste de la altura del reposapiés

Ajuste la altura del reposapiés según la estatura del niño.

La altura del reposapiés puede regularse mediante los botones situados bajo el asiento (fig. R).

Presione simultáneamente los dos botones de ajuste situados a ambos lados del reposapiés y, a continuación, deslice el reposapiés hacia arriba o hacia abajo hasta la altura deseada.

Suelte los botones para bloquear la posición.

Ajuste el reposapiés de manera que las piernas del niño descansen cómodamente sobre él.

2.B. Desmontaje de la bandeja y de la barra con arneses

Debajo de la bandeja hay un botón (fig. O). Presiónelo y tire de la bandeja hacia arriba y hacia usted.

Para desmontar la barra con arneses, presione el botón situado bajo el asiento y tire de la barra hacia arriba para desacoplarla del asiento y del respaldo (fig. P).

3. Silla para usuarios de hasta 110 kg

Para montar las patas de la silla, consulte el apartado 1.B «Montaje de la hamaca alta».

Introduzca el asiento (6) entre las patas de la silla (fig. I).

Coloque el asiento en el nivel deseado y fíjelo a las patas mediante tres tornillos n.º 14A.

A continuación, inserte el respaldo en las ranuras de la parte superior de las patas (fig. J).

Fije el respaldo a las patas utilizando cuatro tornillos n.º 14C (fig. K).

3.A. Ajuste de la altura y profundidad del asiento

La altura del asiento se regula del mismo modo que la del reposapiés.

Presione simultáneamente los dos botones de ajuste situados a ambos lados debajo del asiento (fig. R) y deslice el asiento hacia arriba o hacia abajo hasta alcanzar la altura deseada.

Suelte los botones para bloquear la posición.

Además, en la función de silla, el asiento dispone de un ajuste de profundidad en 3 posiciones (fig. S).

Desatornille los tornillos que unen la placa superior del asiento con su estructura (fig. T I, T II, T III).

Ajuste la profundidad del asiento según sus necesidades y vuelva a unir ambas piezas utilizando los tres tornillos.

Posición 1: la más retraída.

Posición 3: la más adelantada.

Recuerde que la llave Allen (15) puede guardarse en el soporte situado debajo del asiento.

4. Ajuste de los arneses

Tanto en la hamaca como en la silla de alimentación, la longitud de los arneses se regula deslizando las hebillas de plástico a lo largo de las correas.

Los arneses deben ajustarse siempre de manera que sujeten al niño de forma segura.

5. Nettoyage :

Housse du transat : Défaites le velcro sous l'assise du transat, puis défaites la fermeture éclair. Débranchez les fixations qui relient la housse au cadre. Retirez la housse du cadre. Laver à la main.
Jouets : laver à la main avec un détergent doux.
Cadre du transat et de la chaise : nettoyer avec un chiffon humide et un détergent doux.
Ceintures : nettoyer avec un chiffon humide. Ne détachez pas les ceintures de la barre vous-même.
Coussin : laver à la main.
Tapis en silicone : laver à l'eau chaude avec un détergent doux. Il est possible de nettoyer le tapis dans le lave-vaisselle avec des produits de nettoyage standard.

GARANTIE

Le texte complet des conditions de la garantie est disponible sur le site WWW.KINDERKRAFT.COM

HU

TISZTELT ÜGYFELÜNK!

Köszönjük, hogy megvásárolta Kinderkraft márkájú termékünket.
Termékeinket gyermekét szem előtt tartva hozzuk létre - mindig szem előtt tartva a biztonságot és a minőséget, így biztos lehet abban, hogy a legjobb döntést hozta.

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSÖBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL

Biztonságra és óvintézkedésekre vonatkozó figyelmeztetések PIHEHŐSZÉK

FIGYELMEZTETÉS

- **Soha ne hagyja a gyermekétét felügyelet nélkül!**
- **Ne használja tovább a terméket, ha a gyermek már próbál magától felülni!**
- **Soha ne használja ezt a terméket magas felületen (pl. asztalon)!**
- **Mindig használja a biztonsági övet!**
- **Soha ne szállítsa a terméket a játéktartó karnál fogva!**
- **Ne mozgassa vagy emelje fel ezt a terméket, ha a gyermek benne**

tartózkodik!

- Soha ne hagyja, hogy gyermeke aludjon e termék használatakor. A termék nem helyettesíti a babaágyat vagy az ágyat. Ha gyermekének alvásra van szüksége, helyezze megfelelő babaágyba vagy ágyba.
- Ne használja a terméket, ha annak bármelyik eleme sérült vagy hiányzik.
- Csak gyártó által ajánlott tartozékokat és cserealkatrészeket használjon.

ETETŐSZÉK

FIGYELMEZTETÉS!:

- **Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül.**
- **Mindig használja a biztonsági övet.**
- **Leesésveszély: Ne engedje, hogy gyermeke felmásszon a termékre.**
- **Ne használja a terméket, ha nincs az összes alkatrész a helyére igazítva és rögzítve.**
- **Óvakodjon a termék közelében a nyílt láng használatától, és óvja az egyéb forrásokból származó erős hőhatástól.**
- **Vegye figyelembe a felborulás kockázatát, ha a gyermek a lábát az asztalnak vagy egyéb bútornak feszíti.**
- Ne használja a terméket addig, amíg gyermeke nem tud önállóan ülni.
- Ne használja a terméket ha repedést, szakadást vél észrevenni, vagy bármelyik alkatrész hiányzik.
- A magas széket maximum 36 hónapos és 15 kg testsúlyú, maguktól ülni képes gyermekek használhatják.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a termék biztonságos és stabil-e.
- Győződjön meg, hogy a heveder megfelelően van felhelyezve.
- Ne helyezze át és ne emelje meg a terméket gyerekkel együtt.
- A gyártó által jóváhagyottaktól eltérő tartozékokat vagy cserealkatrészeket nem szabad használni.

- A termék összerakásakor és szétszerelésekor keletkező sérülések elkerülése érdekében győződjön meg, hogy nem tartózkodik gyerek a közelben.
- A gyerekek felkapaszkodhatnak az ablak alá helyezett székre, ami kieséshez vezethet.

SZILIKON ALÁTÉT

Gyermeke biztonsága és egészsége érdekében

- A terméket felnőtt felügyelete mellett használják.
- Minden használat előtt ellenőrizze a terméket. Ha bármilyen sérülést vagy kopást észlel a terméken, hagyja abba a használatát és hasznosítsa újra.
- Etetés előtt mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét.
- Ajánlott életkor: 6hónap+.
- Maximális ételhőmérséklet az alátéten - 40 °C.
- Az első használat előtt mossa meg az alátétet.
- Ne tisztítsa az alátét éles tárgyakkal vagy maró hatású anyagokkal, amelyek károsíthatják azt.
- Ne forrázza le az alátétet.
- Minden használat után alaposan tisztítsa meg az alátétet. Gyermekektől és állatoktól elzárva tárolandó, teljesen megszárított állapotban.
- Egyes élelmiszerek természetes módon képesek beszínezni azokat a felületeket, amelyekkel érintkeznek.
- Ha a szilikon alátétet hosszú távú UV-sugárzásnak teszi ki, az befolyásolhatja annak általános megjelenését.
- Ne használja az alátétet ételek melegítésére hagyományos sütőben és mikrohullámú sütőben.
- Az alátét nem játékszer.

ÜLÉS GYERMEKEKNEK

FIGYELMEZTETÉS!:

- **Ez a termék 36 hónapos vagy annál idősebb gyermekek és 110 kg-ig terjedő felnőttek számára alkalmas.**

- **TILOS a terméket ablak közelébe helyezni. A gyermek lépcsőként használhatja, aminek következtében kieshet az ablakon.**
- **Ha a terméket nyílt láng és egyéb hőforrások közelébe helyezi, fennállnak olyan kockázatok, amelyekkel tisztában kell lennie.**
- **TILOS a terméket ablak közelébe helyezni, mivel a redőnyök vagy függönyök zsinórjai a gyermek fulladásához vezethetnek**
- Mindegyik rögzítőelem legyen mindig megfelelően meghúzva.
- Ne használja a széket, ha valamelyik alkatrésze repedt, szakadt vagy hiányos. Kizárólag a gyártó által ajánlott cserealkatrészeket használja.
- A rögzítőelemet le kell szerelni / le kell takarni, ha a terméket székként használja idősebb gyermekek számára.
- Ez a termék kizárólag háztartási használatra szolgál.



Alkatrészlista

1.	Pihenőszék lábai (A és B)*	11.	Játékok ×2*
2.	Pihenőszék alapja*	12.	Játékív*
3.	Pihenőszék váza*	13.	Üléspárna
4.	Első lábak ülésalappal és lábtartóval	14A	Csavarok (M6x11) x 3
5.	Hátsó lábak	14B	Csavarok (M6x22) x 4
6.	Ülés	14C	Csavarok (M5x20) x 4
7.	Védőkorlát biztonsági hevederekkel	14D	Onmetsző csavarok* (Ø4x7 mm) × 2
8.	Tálca	15	Imbuszkulcs
9.	Háttámla		
10.	Szilikon alátét		

*Szék és pihenőszék készletben kapható alkatrészek

1. Pihenőszék*:
A termék összeszereléséhez Phillips csavarhúzóra lesz szüksége (nem képezi a készlet részét). Ezen kívül egy további szerszámra is szüksége lesz (magas pihenőszék összeszerelése esetén), azaz a készlethez mellékelt imbuszkulcsra (a szék ülőlapja alatt található).
A pihenőszék kétféleképpen szerelhető össze: alacsony vagy magas pihenőszékként.
1.A. Alacsony pihenőszék összeszerelése*:
Csúsztassa a pihenőszék lábát (1) a pihenőszék alapjába (2), az „adapter" kivágott oldalának a szerkezet belseje felé kell néznie (A I ábra). Vegye figyelembe az alap csövének végén található bevágást. A pihenőszék lábán lévő kampókkal kell reteszelődnie. A következő lépésben csavarhúzóra lesz szüksége. Rögzítse a pihenőszék lábát és alapját a 15D csavarral (a csavarnak alulról kell áthaladnia a talpon, az alapon és a pihenőszék lábán (A II. ábra). Ismételje meg a lépést a másik lábbal is. Ügyeljen arra, hogy a lábak ne csússzanak ki az alapból, és ne húzza azokat meg túl erősen. Helyezze az így kapott szerkezetet egy egyenletes, sima felületre. Helyezze a pihenőszék vázát tiszta, egyenletes felületre úgy, hogy az adapterek felül legyenek. Hajtsa ki az adaptereket – húzza azokat ki a pihenőszék külseje felé (B ábra). Az adapterek megfelelő rögzítését a pihenőszék vázában lévő reteszek kattanása jelzi. Ezután csúsztassa a pihenőszék adaptereit a lábakra, a helyes összeszerelést egy kattanás jelzi (C. ábra).
1.B. A magas pihenőszék összeszerelése*
Helyezze az elülső lábakat az ülésalappal és a lábtartóval (4) együtt egy sík felületre. Ezután csatlakoztassa hozzájuk a hátsó lábakat (5) az egymásba illeszkedő elemek összetolásával (D. ábra), majd rögzítse őket az imbuszkulccsal (15) és oldalanként két darab 14B jelű csavarral.
Állítsa a szerkezetet függőleges helyzetbe.
Ellenőrizze, hogy minden csavar megfelelően meg van-e húzva, és a szerkezet stabil-e.
Helyezze a pihenőszék vázát (3) tiszta, sík felületre úgy, hogy az adapterek felfelé nézzenek.
Nyissa ki az adaptereket kifelé húzva (B. ábra). A zárak rögzülésekor jellegzetes kattanást fog hallani.
Ezután helyezze a pihenőszéket az előkészített szerkezetre (E. ábra). A helyes összeszerelést egy kattanás jelzi.
1.C. A játékív felszerelése*
Akassza a mellékelt játékokat (11) a játékív (12) hurkaiba (F. ábra).
Csúsztassa a játékívet a pihenőszék vázán található nyílásba (G. ábra).
1.D. A pihenőszék szétszerelése*
Az adapterek hátoldalán két kar található. Nyomja meg őket egyszerre (H. ábra), majd emelje fel a pihenőszéket.
A pihenőszék laposra hajtásához oldja ki az adapter belső oldalán található reteszeket.
Csavarja szét a lábakat.
FIGYELEM! Soha ne végezzen módosítást vagy átszerelést, amikor a gyermek a termékben ül vagy fekszik!

2. Etetőszék
Miután összeállította a lábszerkezetet az 1.B. „A magas pihenőszék összeszerelése" fejezet szerint, csúsztassa az ülést (6) a lábak közé.
Állítsa az ülést az 1-es (legmagasabb) pozícióba, majd rögzítse a lábakhoz három darab 14A jelű csavarral (I. ábra).
Ezután helyezze be a háttámlát (9) a lábak felső részén található kivágásokba (J. ábra).
Rögzítse a háttámlát négy darab 14C jelű csavarral (K. ábra).
Helyezze az ülésre a mellékelt párnát (13). A párna pántjait az ülés alatt tépőzárral rögzítse.
Először rögzítse a védőkorlátot a biztonsági hevederekkel (7) a háttámlán található két nyílásba (L. ábra), majd az ülés nyílásába (ellenőrizze a megfelelő rögzítést) (M. ábra).
Helyezze a tálcát (8) úgy, hogy végei a védőkorlát vájataiba illeszkedjenek (N. ábra), majd nyomja lefelé a tálcát (ellenőrizze a megfelelő rögzítést) (O. ábra).
Helyezze a szilikon alátétet (10) a tálcára.
Az etetőszék tálca nélkül is használható az asztalhoz tolva.
Figyelem! A gyermek az asztal szélétől a lábával eltolhatja magát.
Figyelem! Etetőszék használata esetén az ülés felső lapjának az 1-es pozícióban kell lennie (S. ábra), azaz a legbelső helyzetben (T I. ábra).
2.A. A lábtartó magasságának beállítása
A lábtartó magasságát a gyermek testmagasságához igazítsa.
A lábtartó az ülés alatt található gombok segítségével állítható (R. ábra).
Nyomja meg egyszerre a lábtartó két oldalán található állítógombokat, majd mozgassa a lábtartót felfelé vagy lefelé a kívánt magasságba.
Engedje el a gombokat a pozíció rögzítéséhez.

Állítsa be úgy a lábtartót, hogy a gyermek lábai kényelmesen megtámaszkodjanak rajta.

2.B. A tálca és a védőkorlát eltávolítása

A tálca alatt egy gomb található (O. ábra). Nyomja meg, majd húzza a tálcát felfelé és maga felé.
A védőkorlát eltávolításához nyomja meg az ülés alatt található gombot, és húzza felfelé a korlátot, leválasztva azt az ülésről és a háttámláról (P. ábra).

3. Szék legfeljebb 110 kg terhelésig

A lábak összeszereléséhez lásd az 1.B. „A magas pihenőszék összeszerelése" fejezetet.
Csúsztassa az ülést (6) a lábak közé (I. ábra).
Állítsa az ülést a kívánt magasságba, majd rögzítse három darab 14A jelű csavarral.
Ezután helyezze a háttámlát a lábak felső kivágásaiba (J. ábra).
Rögzítse a háttámlát négy darab 14C jelű csavarral (K. ábra).

3.A. Az ülés magasságának és mélységének beállítása

Az ülés magasságának állítása ugyanúgy történik, mint a lábtartóé.
Nyomja meg egyszerre az ülés két oldalán, az ülés alatt található állítógombokat (R. ábra), majd mozgassa az ülést felfelé vagy lefelé a kívánt magasság eléréséhez.
Engedje el a gombokat a rögzítéshez.
A szék funkcióban az ülés mélysége három fokozatban állítható (S. ábra).
Csavarja ki az ülés felső lapját a vázhoz rögzítő csavarokat (T I., T II., T III. ábra).
Állítsa be a kívánt mélységet, majd rögzítse újra a két elemet három csavarral.
1. pozíció: legbelső helyzet.
3. pozíció: legkülső helyzet.
Ne feledje, hogy az imbuszkulcs (15) az ülés alatt található tartóban tárolható.

4. A biztonsági hevederek beállítása

A pihenőszék és az etetőszék esetében a hevederek hosszát a műanyag csatok pántokon történő elcsúsztatásával lehet beállítani.
A hevedereket mindig úgy kell beállítani, hogy biztonságosan tartsák a gyermeket.

5. Tisztítás:

Pihenőszék huzata: Oldja ki a tépőzárat a pihenőszék ülőlapja alatt, majd nyissa ki a cipzárt. Oldja ki a huzatot a kerethez rögzítő patentokat. Csúsztassa le a huzatot a keretről. Kézzel mossa.
A játékokat gyengéd mosószerrel, kézzel mossa.
Pihenőszék és szék váza: nedves ronggyal és enyhe tisztítószerrel tisztítsa.
Etetőszék övei: nedves ronggyal tisztítsa. Az öveket nem szabad leválasztani a rúdról.
Párna: mossa kézzel.
Szilikon alátét: meleg vízben, enyhe mosószerrel mossa. Az alátét mosogatógépben is mosható, szokásos tisztítószerekkel.

GARANCIA

A részletes Garanciális Feltételek weboldalunkon olvashatók: WWW.KINDERKRAFT.COM

IT

CARO CLIENTE!

Grazie per aver acquistato un prodotto Kinderkraft.
I nostri prodotti sono progettati per aiutare il Tuo bambino: sempre diamo molta importanza alla sicurezza ed alla qualità, garantendo così il comfort della scelta migliore.

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

Avvisi di sicurezza e precauzione

SDARIO

ATTENZIONE

- **Non lasciare mai il bambino incustodito.**
- **Smettere di utilizzare il prodotto quando il bambino inizia a provare a sedersi.**
- **Non utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate (per esempio un tavolo).**
- **Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.**
- **Non usare mai la barra gioco per trasportare il prodotto.**
- **Non muovere o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno.**
- Non lasciare mai che il bambino dorma in questo prodotto. Il prodotto non può sostituire il lettino o il letto. Se il vostro bambino ha bisogno di dormire, dovrebbe essere posizionato nel lettino o letto.
- Non utilizzare il prodotto se qualunque dei suoi elementi risulta danneggiato o mancante.
- Non utilizzare ne accessori ne parti di ricambio diversi da quelli raccomandati dal produttore.

SEGGIOLINO DA TAVOLO

ATTENZIONE!

- **Non lasciare mai il bambino incustodito.**
- **Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.**
- **Pericolo di caduta: non lasciare che il bambino si arrampichi sul prodotto.**
- **Non utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati.**
- **Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.**
- **Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del prodotto nel caso in cui il bambino si spinga con i piedi contro il tavolo o qualsiasi**

altra struttura.

- Non utilizzare il prodotto fino a quando il bambino non sarà capace a stare seduto da solo.
- Non utilizzare il prodotto se rotto, danneggiato o ne manca una parte
- Il seggiolone alto è per i bambini fino a 36 mesi di età, del peso fino a 15 kg, che sono in grado di stare seduti da soli.
- Prima dell'uso verificare sempre la sicurezza e la stabilità del prodotto.
- Assicurarsi che le cinghie e l'imbracatura siano inserite correttamente.
- Non spostare ne sollevare il prodotto con dentro il bambino
- Di non utilizzare accessori o pezzi di ricambio diversi da quelli approvati dal fabbricante.
- Per evitare lesioni al momento dell'apertura e della chiusura del prodotto, assicurarsi che in prossimità non si trovino i bambini.
- Il seggiolone per bambino posizionato vicino alla finestra può essere usato dal bambino come il gradino per arrampicarsi e causare la sua caduta dalla finestra.

TAPPETINO IN SILICONE

Per la sicurezza e la salute di tuo figlio

- Usare il prodotto sotto la sorveglianza di un adulto.
- Prima di ogni utilizzo, controllare il prodotto. In caso di danneggiamenti o di segni di usura del prodotto, non utilizzare il prodotto e smaltirlo.
- Prima di dare l'alimento al bambino, controllare sempre la temperatura.
- Età raccomandata: 6m+.
- Temperatura massima dell'alimento sul tappetino – 40 °C.
- Prima del primo utilizzo, è necessario lavare il tappetino.
- Non pulire il tappetino con oggetti taglienti o con sostanze corrosive che potrebbero danneggiarlo.

- Non lavare il tappetino con acqua bollente.
- Pulire accuratamente il tappetino dopo ogni utilizzo. Una volta asciugato, tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e animali.
- Alcuni prodotti alimentari possono, in maniera naturale, causare la colorazione delle superfici con le quali vengono a contatto.
- Una prolungata esposizione tappetino in silicone ai raggi UV può influire sul suo aspetto.
- Non usare il tappetino per riscaldare gli alimenti in forni tradizionali o forni a microonde.
- Il tappetino non è un giocattolo.

SEDUTE PER BAMBINI

ATTENZIONE!

- **Questo prodotto è adatto ai bambini a partire dai 36 mesi di età e agli adulti fino a 110 kg di peso.**
- **VIETATO mettere questo prodotto vicino alla finestra. Il bambino potrebbe utilizzarlo per arrampicarsi e cadere dalla finestra.**
- **Mettere il prodotto in prossimità di fiamme libere o altre fonti di calore comporta dei rischi di cui bisogna essere consapevoli.**
- **VIETATO mettere questo prodotto vicino alla finestra dove le corde o le tende potrebbero essere causa di soffocamento o strangolamento.**
- Tutti gli elementi di assemblaggio devono essere sempre ben serrati.
- Non usare il seggiolone se alcune parti sono rotte, strappate o mancanti. Usare solo i prezzi di ricambio approvati dal produttore.
- Il sistema di ritenuta deve essere smontato/coperto quando il prodotto viene usato come seggiolone per i bambini più grandi.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.



Elenco degli elementi

1.	Gambe della sdraietta (A e B)*	11.	Giochi x2*
2.	Base della sdraietta*	12.	Arco portagiochi*
3.	Corpo della sdraietta*	13.	Cuscino per la seduta
4.	Gambe anteriori con base della seduta e poggiapiedi	14A	Bulloni (M6x11) x 3
5.	Gambe posteriori	14B	Bulloni (M6x22) x 4
6.	Seduta	14C	Bulloni (M5x20) x 4
7.	Barra di protezione con cinture di sicurezza	14D	Vite* Ø4x7mm) x 2
8.	Vassoio	15	Chiave esagonale
9.	Schienale		
10.	Tappetino in silicone		

*Elementi disponibili nel set seggiolone con sdraietta.

1. Sdraietta*:
Per montare il prodotto, Ti occorrono un cacciavite a croce (non in dotazione). Un altro attrezzo necessario (in caso di montaggio della sdraietta alta) è una chiave esagonale fornita in dotazione (si trova sotto la seduta del seggiolone).
La sdraietta ha due versioni di montaggio: sdraietta bassa e sdraietta alta.

1.A. Montaggio della sdraietta bassa*:
Infilare la gamba della sdraietta (1) nella base della sdraietta (2), la parte ritagliata "dell'adattatore" deve trovarsi dalla parte interna della struttura (fig. A I). Presta attenzione al ritaglio all''estremità del tubo della base. Esso dovrebbe incastrarsi con i denti coperti dal piedino sulla gamba della sdraietta. Successivamente avrai bisogno di un cacciavite. Unisci la gamba e la base della sdraietta mediante il cacciavite nr 15 D (la vite deve passare dal fondo attraverso il piedino, la base e la gamba della sdraietta (fig. A II). Ripeti l'operazione per l'altra gamba. Assicurati che le gambe non si sfilino dalla base e che non possano essere girate. Posiziona la struttura sulla superficie piana e liscia. Posiziona il corpo della sdraietta sulla superficie piana e pulita in modo tale che gli adattatori si trovino nella posizione in alto. Apri gli adattatori – tirali verso la parte esterna della sdraietta (fig. B). Un click emesso dai bottoni automatici sul telaio della sdraietta indicherà il corretto bloccaggio degli adattatori. Quindi posiziona gli adattatori della sdraietta sulle gambe, un click indicherà il corretto montaggio (fig. C).

1.B. Montaggio della sdraietta alta*
Appoggiare le gambe anteriori con la base del sedile e il poggiapiedi (4) su una superficie piana. Successivamente collegarle alle gambe posteriori (5), inserendo tra loro le parti corrispondenti (fig. D) e fissandole con la chiave a brugola (15) e due viti n. 14B per ciascun lato.
Posizionare la struttura in verticale.

Assicurarsi che tutte le viti siano correttamente serrate e che la struttura sia stabile.
Appoggiare la struttura della sdraietta (3) su una superficie pulita e piana con gli adattatori rivolti verso l'alto.
Aprire gli adattatori tirandoli verso l'esterno (fig. B). Si sentirà il caratteristico clic dei fermi che si bloccano nel telaio della sdraietta.
Successivamente montare la sdraietta sulla struttura preparata (fig. E). Il corretto montaggio sarà confermato da un clic caratteristico.

1.C. Montaggio dell'arco portagiochi*

Agganciare i giochi (11) inclusi alla sdraietta agli anelli dell'arco portagiochi (12) (fig. F).
Inserire l'arco con i giochi nell'apposita apertura presente nel telaio della sdraietta (fig. G).

1.D. Smontaggio della sdraietta*

Nella parte posteriore degli adattatori sono presenti due leve. Premere entrambe contemporaneamente (fig. H) e sollevare la sdraietta.
Per richiudere completamente la seduta della sdraietta, sbloccare i fermi visibili sul lato interno dell'adattatore.
Smontare le gambe svitando le relative viti.
ATTENZIONE! Non effettuare alcuna modifica al prodotto mentre il bambino si trova al suo interno!

2. Seggiolone pappa

Dopo aver preparato la struttura delle gambe del seggiolone (secondo il capitolo 1.B "Montaggio della sdraietta alta"), inserire la seduta (6) tra le gambe del seggiolone.
Posizionare la seduta al livello 1 (il più alto) e fissarla alle gambe con tre viti n. 14A (fig. I).
Successivamente inserire lo schienale (9) nelle apposite sedi presenti nella parte superiore delle gambe (fig. J).
Fissare lo schienale alle gambe con quattro viti n. 14C (fig. K).
Applicare il cuscino incluso (13) sulla seduta. Fissare le cinghie del cuscino sotto la seduta tramite le chiusure in velcro.
Agganciare prima la barra di protezione con cinture (7) ai due fori presenti nello schienale (fig. L), quindi al foro presente nella seduta (verificare che gli elementi siano correttamente collegati) (fig. M).
Posizionare il vassoio (8) in modo che le sue estremità si inseriscano nelle guide della barra di protezione (fig. N), quindi spingerlo verso il basso (assicurarsi che il vassoio e la barra siano correttamente collegati) (fig. O).
Applicare il tappetino in silicone (10) sul vassoio.
Il seggiolone può essere utilizzato accostato al tavolo anche senza il vassoio.
Attenzione! Tenere presente che il bambino potrebbe spingersi con i piedi contro il bordo del tavolo.
Attenzione! Nella configurazione seggiolone pappa, il pannello superiore della seduta deve essere impostato nella posizione 1 (fig. S), ossia nella posizione più arretrata (fig. T I).

2.A. Regolazione dell'altezza del poggiapiedi

Regolare l'altezza del poggiapiedi in base alla statura del bambino.
L'altezza può essere regolata tramite i pulsanti situati sotto la seduta (fig. R).
Premere contemporaneamente i due pulsanti di regolazione posti ai lati del poggiapiedi e spostare il poggiapiedi verso l'alto o verso il basso fino all'altezza desiderata.
Rilasciare i pulsanti per bloccare la posizione.
Regolare il poggiapiedi in modo che le gambe del bambino siano comodamente sostenute.

2.B. Smontaggio del vassoio e della barra di protezione con cinture

Sotto il vassoio è presente un pulsante (fig. O). Premere il pulsante e tirare il vassoio verso l'alto e verso di sé.
Per smontare la barra di protezione con cinture, premere il pulsante situato sotto la seduta e tirare la barra verso l'alto, scollegandola dalla seduta e dallo schienale (fig. P).

3. Sedia fino a 110 kg

Per il montaggio delle gambe della sedia, consultare il capitolo 1.B "Montaggio della sdraietta alta".
Inserire la seduta (6) tra le gambe della sedia (fig. I).
Posizionare la seduta al livello desiderato e fissarla alle gambe con tre viti n. 14A.
Successivamente inserire lo schienale nelle apposite sedi presenti nella parte superiore delle gambe (fig. J).
Fissare lo schienale alle gambe con quattro viti n. 14C (fig. K).

3.A. Regolazione dell'altezza e della profondità della seduta

L'altezza della seduta si regola nello stesso modo del poggiapiedi.
Premere contemporaneamente i due pulsanti di regolazione situati ai lati sotto la seduta (fig. R), quindi spostare la seduta verso l'alto o verso il basso fino alla posizione desiderata.
Rilasciare i pulsanti per bloccare la regolazione.
Inoltre, nella configurazione sedia, la seduta dispone di una regolazione della profondità su 3 livelli (fig. S).
Svitare le viti che uniscono il pannello superiore della seduta al suo telaio (fig. T I, T II, T III).

Regolare la profondità desiderata e fissare nuovamente i due elementi utilizzando le tre viti.
Posizione 1: la più arretrata.
Posizione 3: la più avanzata.
Ricordare che la chiave a brugola (15) può essere conservata nell'apposito supporto situato sotto la seduta.

4. Regolazione delle cinture
Sia nella sdraietta che nel seggiolone pappa, la lunghezza delle cinture si regola facendo scorrere le fibbie in plastica lungo le cinghie.
Le cinture devono essere sempre regolate in modo da trattenere il bambino in maniera sicura.

5. Pulizia:
Rivestimento della sdraietta: Stacca il velcro sotto la seduta della sdraietta e quindi apri il tiretto della cerniera. Sbottona gli automatici che uniscono il rivestimento con il telaio. Sfila il rivestimento dal telaio. Lavare a mano.
Giochi: lavare a mano con l'aggiunta di un detergente delicato.
Telaio della sdraietta: pulire con un panno umido con l'aggiunta di un detergente delicato.
Cinture della sedia: pulire con un panno umido. Non staccare da solo le cinture dalla barra.
Cuscino: lavare a mano.
Tappetino in silicone: lavare in acqua calda con l'aggiunta di un detergente delicato. È possibile lavare il tappetino in lavatrice, utilizzando detergenti standard.

Garanzia
Il regolamento completo dei termini e delle condizioni della garanzia è disponibile sul sito WWW.KINDERKRAFT.COM

NL

GEACHTE KLANT!
Bedankt voor de aankoop van een Kinderkraft product.
Wij ontwerpen met uw kind in gedachten - wij hechten altijd veel waarde aan veiligheid en kwaliteit en zorgen voor het comfort van de beste keuze.

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING

Veiligheidsinstructies en voorzorgsmaatregelen
WIPSTOEL
WAARSCHUWING

- **Nooit uw kind zonder toezicht laten.**
- **Gebruik dit product niet meer zodra het kind probeert te gaan zitten.**
- **Gebruik dit product nooit op verhoogde oppervlakken (bv een tafel).**
- **Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.**
- **Gebruik de speelboog nooit om het wipstoeltje te dragen.**

- **Dit product niet optillen of verplaatsen met de baby erin.**
- Laat jouw kind nooit in dit product slapen. Dit product vervangt geen kinderbed of bed. Als uw kind moet slapen, moet het in een geschikt kinderbedje of bed geplaatst worden.
- Gebruik het product niet als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken.
- Gebruik geen andere toebehoren of reserveonderdelen dan die welke door de fabrikant worden aanbevolen.

VOEDINGSTOEL

WAARSCHUWING!:

- **Nooit uw kind zonder toezicht laten.**
- **Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.**
- **Valgevaar: voorkom het klimmen op het product.**
- **Het product alleen gebruiken als alle onderdelen op de juiste manier zijn bevestigd en afgesteld.**
- **Pas op voor open vuur of andere hittebronnen in de nabijheid van dit product.**
- **Wees je bewust van het risico dat het product kan kantelen wanneer je kind zich met zijn voeten afzet tegen een tafel of een ander voorwerp.**
- Gebruik het product niet totdat het kind rechtop kan zitten.
- Gebruik het product niet als het gebarsten, gescheurd of niet compleet is.
- De kinderstoel is bedoeld voor kinderen tot 36 maanden oud, met een gewicht tot 15 kg, die zelfstandig kunnen zitten.
- Controleer vóór gebruik altijd of het product veilig en stabiel is.
- Controleer of het harnas correct is opgezet.
- Verplaats of til het product niet op met het kindje erin.
- Gebruik geen andere accessoires of reserveonderdelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Om letsel bij het opvouwen en ontvouwen van het product te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat uw kinderen zich niet in de

buurt bevinden.
- Een kinderstoel die onder een raam is geplaatst, kan door een kind als opstapje worden gebruikt, waardoor het kind uit het raam kan vallen.

SILICONEN MAT

Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind

- Gebruik het product onder toezicht van een volwassene.
- Controleer het product telkens voor gebruik. Als u schade of tekenen van slijtage op het product opmerkt, staak dan het gebruik ervan en verwijder het.
- Controleer altijd de temperatuur van het voedsel voordat u het aan het kind geeft.
- Aanbevolen leeftijd: 6m+.
- Maximale voedseltemperatuur op de mat– 40 °C.
- Was de mat voor het eerste gebruik.
- Reinig de mat niet met scherpe voorwerpen of bijtende middelen die de mat zouden kunnen beschadigen
- Maak de mat niet schoon met kokend water.
- Reinig de mat grondig na elk gebruik. Buiten bereik van kinderen en dieren bewaren als het volledig opgedroogd is.
- Bepaalde voedingsproducten kunnen op natuurlijke wijze vlekken veroorzaken op de oppervlakken waarmee zij in aanraking komen.
- Blootstelling van de siliconen mat aan langdurige UV-straling kan het algehele uiterlijk ervan aantasten.
- Gebruik de mat niet om voedsel in conventionele ovens of magnetrons op te warmen.
- De mat is geen speelgoed.

ZITPLAATSEN VOOR KINDEREN

WAARSCHUWING!:

- **Dit product is geschikt voor kinderen vanaf 36 maanden en volwassenen tot 110 kg.**

- **Plaats dit product NIET in de buurt van een raam, omdat het door het kind als opstapje kan worden gebruikt en het kind uit het raam kan vallen.**
- **Het plaatsen van dit product in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen brengt risico's met zich mee waarvan u zich bewust moet zijn.**
- **Plaats dit product NIET in de buurt van een raam, omdat koorden van jaloezieën of gordijnen een kind kunnen wurgen**
- Alle montageonderdelen moeten te allen tijde naar behoren zijn aangedraaid.
- Gebruik het stoeltje niet als een onderdeel ervan gebarsten, gescheurd of incompleet is. Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde vervangingsonderdelen.
- Het bevestigingssysteem moet worden verwijderd/afgedekt als het product als een stoeltje gebruikt wordt voor oudere kinderen.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.



Onderdelenlijst

1.	Poten van de wipstoel (A en B)*	11.	Speeltjes x2*
2.	Basis van de wipstoel*	12.	Speelboog*
3.	Romp van de wipstoel*	13.	Zitkussen
4.	Voorpoten met zitbasis en voetensteun	14A	Bouten (M6x11) x 3

5.	Achterpoten	14B	Bouten (M6x22) x 4
6.	Zitting	14C	Bouten (M5x20) x 4
7.	Veiligheidsbeugel met veiligheidsgordels	14D	Schroef* (Ø4x7mm) x 2
8.	Dienblad	15	Inbussleutel
9.	Rugleuning		
10.	Siliconen mat		

*Elementen verkrijgbaar in de kinderstoel met wipstoel set.

1. Wipstoel*:
Om het product in elkaar te zetten heeft u een kruiskopschroevendraaier nodig (niet meegeleverd). Het tweede gereedschap dat u nodig hebt (bij het in elkaar zetten van de hoge wipstoel) is de inbussleutel die van de set deel uitmaakt (te vinden onder de zitting van het stoeltje).
De wipstoel kan op twee manieren worden gemonteerd: als een lage wipstoel of een hoge wipstoel.

1.A. Montage van de hoge wipstoel*:
Schuif de poot (1) in de basis van de wipstoel (2). De uitgesneden kant van de "adapter" dient aan de binnenkant van de constructie te zitten (afb. A I). Let op de uitsparing aan het eind van de basisbuis. Het moet vastklikken aan de met tanden bedekte voet op de poot van de wipstoel. Voor de volgende stap hebt u een schroevendraaier nodig. Verbind de poot en de basis van de wipstoel met de schroef nr. 15 D (de schroef moet van onderaf door de poot, de basis en de voet van de wipstoel gaan (afb. A II). Herhaal met de andere poot. Zorg ervoor dat de poten niet uit de basis schuiven of verdraaid kunnen worden. Plaats de constructie op een vlak en horizontaal oppervlak. Leg de romp van de wipstoel op een schone, vlakke ondergrond met de adapters aan de bovenkant. Ontvouw de adapters door ze naar de buitenkant van de wipstoel te trekken (afb. B). Als de adapters goed vergrendeld zijn, is dat te merken aan het klikken van de vergrendelingen op het raamwerk van de wipstoel. Schuif vervolgens de adapters van de wipstoel op de poten. De behoorlijke montage wordt aangegeven door een klikgeluid (afb. C).

1.B. Montage van het hoge wipstoeltje*
Leg de voorpoten samen met de zittingbasis en de voetsteun (4) op een vlakke ondergrond. Verbind deze vervolgens met de achterpoten (5) door de bijbehorende onderdelen in elkaar te schuiven (afb. D). Bevestig ze vervolgens met de inbussleutel (15) en twee schroeven nr. 14B aan elke zijde.
Plaats de constructie rechtop.
Controleer of alle schroeven goed zijn vastgedraaid en of de constructie stabiel is.
Leg het frame van het wipstoeltje (3) op een schone en vlakke ondergrond met de adapters naar boven gericht.
Klap de adapters uit door ze naar buiten te trekken (afb. B). U hoort een duidelijke klik wanneer de vergrendelingen in het frame vastklikken.
Plaats vervolgens het wipstoeltje op de voorbereide constructie (afb. E). Een correcte montage wordt bevestigd door een klik.

1.C. Montage van de speelboog met speeltjes*
Bevestig de meegeleverde speeltjes (11) aan de lusjes van de speelboog (12) (afb. F).
Schuif de speelboog in de opening in het frame van het wipstoeltje (afb. G).

1.D. Demontage van het wipstoeltje*
Aan de achterkant van de adapters bevinden zich twee hendels. Druk deze tegelijkertijd in (afb. H) en til het wipstoeltje omhoog.
Om de zitting van het wipstoeltje plat op te vouwen, ontgrendelt u de vergrendelingen aan de binnenzijde van de adapter.
Demonteer vervolgens de poten.
WAARSCHUWING! Voer geen wijzigingen of aanpassingen aan het product uit terwijl er een kind in zit!

2. Kinderstoel
Na het monteren van het onderstel van de kinderstoel (volgens hoofdstuk 1.B "Montage van het hoge wipstoeltje"), schuift u de zitting (6) tussen de poten van de kinderstoel.
Plaats de zitting in stand 1 (de hoogste positie) en bevestig deze met drie schroeven nr. 14A aan de poten (afb. I).
Plaats vervolgens de rugleuning (9) in de uitsparingen aan de bovenkant van de poten (afb. J).
Bevestig de rugleuning met vier schroeven nr. 14C aan de poten (afb. K).
Plaats het meegeleverde kussen (13) op de zitting. Bevestig de banden van het kussen met klittenband onder de zitting.

Bevestig eerst de veiligheidsbeugel met gordels (7) in de twee openingen van de rugleuning (afb. L) en vervolgens in de opening van de zitting (controleer of alle onderdelen correct zijn aangesloten) (afb. M).
Plaats het dienblad (8) zodat de uiteinden in de groeven van de veiligheidsbeugel vallen (afb. N). Druk vervolgens het dienblad naar beneden (controleer of het dienblad en de beugel correct zijn bevestigd) (afb. O).
Plaats de siliconen mat (10) op het dienblad.
De kinderstoel kan ook zonder dienblad aan tafel worden gebruikt.
Waarschuwing! Houd er rekening mee dat het kind zich met de voeten tegen de rand van de tafel kan afzetten.
Waarschuwing! Bij gebruik als kinderstoel moet de bovenste zitplaat in positie 1 staan (afb. S), dus in de meest naar achteren geschoven stand (afb. T I).

2.A. Hoogteverstelling van de voetensteun

Pas de hoogte van de voetensteun aan de lengte van het kind aan.
De hoogte van de voetensteun kan worden aangepast met behulp van de knoppen onder de zitting (afb. R).
Druk tegelijkertijd op de twee verstelknoppen aan beide zijden van de voetensteun en schuif de voetensteun omhoog of omlaag naar de gewenste hoogte.
Laat de knoppen los om de positie te vergrendelen.
Stel de voetensteun zo af dat de benen van het kind comfortabel worden ondersteund.

2.B. Verwijderen van het dienblad en de veiligheidsbeugel

Onder het dienblad bevindt zich een knop (afb. O). Druk op deze knop en trek het dienblad omhoog en naar u toe.
Om de veiligheidsbeugel met gordels te verwijderen, drukt u op de knop onder de zitting en trekt u de beugel omhoog zodat deze loskomt van de zitting en de rugleuning (afb. P).

3. Stoel tot maximaal 110 kg

Voor de montage van de stoelpoten verwijzen wij naar hoofdstuk 1.B “Montage van het hoge wipstoeltje”.
Schuif de zitting (6) tussen de stoelpoten (afb. I).
Plaats de zitting op de gewenste hoogte en bevestig deze met drie schroeven nr. 14A.
Plaats vervolgens de rugleuning in de uitsparingen aan de bovenkant van de poten (afb. J).
Bevestig de rugleuning aan de poten met vier schroeven nr. 14C (afb. K).

3.A. Verstellen van de hoogte en diepte van de zitting

De hoogte van de zitting wordt op dezelfde manier aangepast als de hoogte van de voetensteun.
Druk tegelijkertijd op de twee verstelknoppen aan beide zijden onder de zitting (afb. R) en schuif de zitting omhoog of omlaag naar de gewenste hoogte.
Laat de knoppen los om de positie te vergrendelen.
Daarnaast beschikt de stoel over een diepteverstelling van de zitting met 3 standen (afb. S).
Draai de schroeven los waarmee de bovenste zitplaat aan het frame is bevestigd (afb. T I, T II, T III).
Pas de diepte van de zitting naar wens aan en bevestig beide onderdelen opnieuw met drie schroeven.
Positie 1: meest naar achteren geschoven.
Positie 3: meest naar voren geschoven.
De inbussleutel (15) kan worden opgeborgen in de houder onder de zitting.

4. Afstellen van de veiligheidsgordels

Bij zowel het wipstoeltje als de kinderstoel wordt de lengte van de gordels aangepast door de kunststof gespen langs de banden te verschuiven.
De gordels moeten altijd zo worden afgesteld dat het kind veilig en stevig wordt vastgehouden.

5. Reiniging:

Hoes van de wipstoel: maak het klittenband onder de zitting van de wipstoel los, en maak dan de rits los. Maak de drukknoppen los waarmee de hoes aan het raamwerk is bevestigd. Schuif de hoes van het raamwerk af. Handmatig wassen.
Speeltjes: handmatig met een mild wasmiddel wassen.
Raamwerk van de (wip)stoel: reinigen met een vochtige doek en een mild wasmiddel.
Gordels van de stoel: reinigen met een vochtige doek. Maak de gordels niet zelf los van de beugel.
Kussen: handmatig wassen.
Siliconen mat: wassen in warm water met een mild wasmiddel. Het is mogelijk om de mat in de vaatwasser met standaard wasmiddelen te reinigen.

GARANTIE

De volledige inhoud van de Garantievoorwaarden is te vinden op de website WWW.KINDERKRAFT.COM

SZANOWNY KLIENCIE!

Dziękujemy za zakup produktu marki Kinderkraft.
Tworzymy z myślą o Twoim dziecku – zawsze dbamy o bezpieczeństwo i jakość, zapewniając tym samym komfort najlepszego wyboru.

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa i środków ostrożności

LEŻACZEK

OSTRZEŻENIE

- **Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki.**
- **Przestać użytkować produkt, kiedy dziecko zaczyna siadać.**
- **Nigdy nie używać tego produktu na powierzchniach podwyższonych (np. na stole).**
- **Zawsze używać pasów zabezpieczających.**
- **Nigdy nie używać pałąka z zabawkami do przenoszenia produktu.**
- **Nie przemieszczać produktu ani go nie podnosić, jeżeli znajduje się w nim dziecko.**
- Nigdy nie pozwalać dziecku spać w tym produkcie. Ten produkt nie zastąpi łóżeczka lub łóżka. Jeśli twoje dziecko potrzebuje snu, to powinno być umieszczone w odpowiednim łóżeczku dziecięcym lub łóżku.
- Nie należy używać produktu, jeśli jakiekolwiek elementy są uszkodzone lub ich brakuje.
- Nie należy używać akcesoriów ani części zamiennych innych niż te zalecane przez producenta.

KRZESEŁKO DO KARMIENIA

OSTRZEŻENIE:

- **Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.**
- **Zawsze stosuj system ograniczający.**

- **Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinało się na produkt.**
- **Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.**
- **Miej świadomość ryzyka związanego z otwartym ogniem i innymi źródłami intensywnego ciepła w pobliżu produktu.**
- **Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiekolwiek innej konstrukcji.**
- Nie używać produktu do czasu, aż dziecko będzie potrafiło samodzielnie siedzieć.
- Nie należy używać produktu w przypadku pęknięcia, rozdarcia lub braku jakiejkolwiek części.
- Krzesełko wysokie jest przeznaczone dla dzieci w wieku do 36 miesięcy, o masie ciała do 15 kg, które są w stanie samodzielnie siedzieć.
- Zawsze przed użyciem należy sprawdzić, czy produkt zapewnia bezpieczeństwo i jest stabilne.
- Należy upewnić się, że uprząż jest prawidłowo założona.
- Nie przesuwaj ani nie podnoś produktu z dzieckiem w środku.
- Nie wolno używać akcesoriów ani części zamiennych innych niż zatwierdzone przez producenta.
- Aby uniknąć obrażeń podczas składania i rozkładania produktu upewnij się, że dzieci nie znajdują się w pobliżu.
- Nie stawiaj krzesełka pod oknem, ponieważ może zostać użyte przez dziecko jako stopień i spowodować jego wypadnięcie z okna.

MATA SILIKONOWA

Dla bezpieczeństwa i zdrowia Twojego dziecka

- Używać produktu pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt. W przypadku zauważenia uszkodzeń lub oznak zużycia produktu, należy zaprzestać użytkowania i go zutylizować.

- Zawsze sprawdzaj temperaturę jedzenia przed podaniem go dziecku.
- Rekomendowany wiek: 6m+.
- Maksymalna temperatura pokarmu na macie – 40 °C.
- Przed pierwszym użyciem należy umyć matę.
- Nie czyścić maty ostrymi przedmiotami lub żrącymi środkami, które mogłyby ją uszkodzić.
- Nie wyparzać maty wrzątkiem.
- Po każdym użyciu należy matę dokładnie wyczyścić. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt po całkowitym wyschnięciu.
- Pewne produkty spożywcze w naturalny sposób są w stanie zabarwić powierzchnie, z którymi mają styczność.
- Wystawienie maty silikonowej na długotrwałe działanie promieniu UV może wpłynąć na jej ogólny wygląd.
- Nie używać maty do podgrzewania pokarmów w kuchenkach tradycyjnych i mikrofalowych.
- Mata nie jest zabawką.

KRZESEŁKO DLA DZIECI STARSZYCH

OSTRZEŻENIE!:

- **Ten produkt jest przeznaczony dla dzieci w wieku od 36 miesięcy oraz dorosłych o masie ciała do 110 kg.**
- **NIE WOLNO umieszczać tego produktu w pobliżu okna. Dziecko może wykorzystać go jako stopień, co może skutkować wypadnięciem przez okno.**
- **Umieszczanie produktu w pobliżu otwartego ognia i innych źródeł ciepła wiąże się z ryzykiem, którego trzeba być świadomym.**
- **NIE WOLNO umieszczać tego produktu w pobliżu okna, ponieważ sznurki od żaluzji lub zasłon mogą udusić dziecko**
- Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze właściwie dokręcone.

- Nie korzystać z krzesełka, jeśli jakakolwiek jego część jest pęknięta, rozdarta lub niekompletna. Używać tylko części zamiennych zatwierdzonych przez producenta
- Urządzenie przytrzymujące powinno zostać zdemontowane/zakryte, gdy produkt jest używany jako krzesełko dla starszych dzieci.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.



Lista części

1.	Nogi leżaczka (A i B)*	11.	Zabawki x2*
2.	Podstawa leżaczka*	12.	Pałąk*
3.	Korpus leżaczka*	13.	Poduszka na siedzisko
4.	Nogi przednie z bazą siedziska i podnóżkiem	14A	Śruby (M6x11) x 3
5.	Nogi tylne	14B	Śruby (M6x22) x 4
6.	Siedzisko	14C	Śruby (M5x20) x 4
7.	Pałąk z pasami bezpieczeństwa	14D	Wkręt* (Ø4x7mm) x 2
8.	Tacka	15.	Imbus
9.	Oparcie		
10.	Silikonowa mata		

*Elementy dostępne w zestawie krzesełko z leżaczkiem.

1. Leżaczek*:

Do montażu produktu będziesz potrzebować śrubokręta krzyżakowego (brak w zestawie). Drugim potrzebnym narzędziem (w przypadku montażu leżaczka wysokiego) jest imbus dodany do zestawu (znajduje się pod siedziskiem krzesełka).

Leżaczek posiada dwie wersje montażu: leżaczek niski i leżaczek wysoki.

1.A. Montaż leżaczka niskiego*:

Nogę leżaczka (1) wsuń w podstawę leżaczka (2), wycięta strona „adaptera" powinna znajdować się od wewnętrznej strony konstrukcji (rys. A I). Zwróć uwagę na wycięcie na końcu rurki podstawy. Powinno ono zakleszczyć się z ząbkami

zakrytymi stópką na nodze leżaczka. W kolejnym kroku będziesz potrzebował śrubokręt. Połącz nogę i podstawę leżaczka wkrętem nr 14 D (wkręt powinien przechodzić od spodu przez stópkę, podstawę i nogę leżaczka (rys. A II). Powtórz czynność z drugą nogą. Upewnij się, że nogi nie wysuwają się z podstawy, ani nie można ich przekręcić. Powstałą konstrukcję ustaw na równej, płaskiej powierzchni. Korpus leżaczka połóż na czystej, równej powierzchni tak, aby adaptery były u góry. Rozłóż adaptery – pociągnij je do zewnętrznej strony leżaczka (rys. B). Poprawne zablokowanie adapterów sygnalizowane jest kliknięciem zatrzasków w ramie leżaczka. Następnie nasuń adaptery leżaczka na nogi, poprawny montaż charakteryzuje kliknięcie (rys. C).

1.B. Montaż leżaczka wysokiego*:

Ułóż nogi przednie z bazą siedziska i podnóżkiem (4) na płaskiej powierzchni. Następnie połącz je z nogami tylnymi (5), wsuwając odpowiednie elementy w siebie (rys. D) i skręć je za pomocą imbusa (15) oraz dwóch śrub nr 14 B z każdej strony. Ustaw konstrukcję w pozycji pionowej. Upewnij się, że wszystkie śruby są prawidłowo dokręcone, a konstrukcja stabilna. Korpus leżaczka (3) połóż na czystej, równej powierzchni tak, aby adaptery były skierowane ku górze. Rozłóż adaptery, pociągając je na zewnątrz (rys. B). Usłyszysz charakterystyczne kliknięcie zatrzasków w ramie leżaczka. Następnie nałóż leżaczek na przygotowaną konstrukcję (rys. E). Poprawny montaż zostanie zasygnalizowany charakterystycznym kliknięciem.

1.C. Montaż pałąka z zabawkami*:

Wczep zabawki (11) dołączone do leżaczka w oczka na pałąku (12) (rys. F). Pałąk z zabawkami wsuń w otwór znajdujący się w ramie leżaczka (rys. G).

1.D. Demontaż leżaczka*:

W tylnej części adapterów znajdują się dwie dźwignie. Naciśnij je jednocześnie (rys. H) i unieś leżaczek. Aby złożyć siedzisko leżaczka na płasko, odblokuj zatrzaski widoczne po wewnętrznej stronie adaptera. Nogi leżaczka rozkręć. UWAGA! Nie wykonuj żadnych zmian na produkcie z dzieckiem w środku!

2. Krzesełko do karmienia:

Po przygotowaniu konstrukcji nóg krzesełka (zgodnie z rozdziałem 1.B „Montaż leżaczka wysokiego", wsuń siedzisko (6) pomiędzy nogi krzesełka. Ustaw siedzisko na poziomie 1 (najwyższym) i połącz z nogami trzema śrubami nr 14 A (rys. I). Następnie oparcie krzesełka (9) włóż w wycięcia w górnej części nóg (rys. J). Połącz oparcie z nogami czterema śrubami nr 14C (rys. K). Na siedzisko nałóż dołączoną do zestawu poduszkę (13). Pasy poduszki zepnij rzepami pod siedziskiem. Pałąk z pasami (7) najpierw wczep w dwa otwory w oparciu (rys. L), a następnie w otwór w siedzisku (upewnij się, że elementy są połączone poprawnie) (rys. M). Tackę (8) ustaw tak, aby jej końce znajdowały się w wyżłobieniach w pałąku z pasami (rys. N), następnie pchnij tackę w dół (upewnij się, że tacka i pałąk są poprawnie połączone) (rys. O). Na tackę nałóż silikonową matę (10). Krzesełko możemy postawić przy stole bez użycia tacki. Uwaga! Miej świadomość możliwości odepchnięcia się dziecka nogami od krawędzi stołu.

Uwaga! W przypadku krzesełka do karmienia górna płyta siedziska musi być ustawiona w pozycji 1 (rys. S) – najbardziej wsuniętej (rys. TI).

2.A. Regulacja wysokości położenia podnóżka:

Wysokość podnóżka dostosuj do wzrostu dziecka. Wysokość podnóżka można regulować za pomocą przycisków znajdujących się pod siedziskiem (rys. R). Naciśnij jednocześnie dwa przyciski regulacyjne znajdujące się po obu stronach podnóżkiem, a następnie przesuń podnóżek w górę lub w dół, aby ustawić na odpowiedniej wysokości. Zwolnij przyciski, aby zablokować ustawienie. Ustaw podnóżek na wybranej wysokości, aby nogi dziecka podpierały się swobodnie.

2.B. Demontaż tacki i pałąka z pasami:

Pod tacką znajduje się przycisk (rys. O). Naciśnij go i pociągnij tackę do góry i do siebie.

Aby zdemontować pałąk z pasami należy wcisnąć przycisk znajdujący się pod siedziskiem i pociągnąć pałąk ku górze odłączając go od siedziska i oparcia (rys. P).

3. Krzesło do max 110 kg:

Montaż nóg krzesełka - patrz rozdział 1.B „Montaż leżaczka wysokiego". Wsuń siedzisko (6) pomiędzy nogi krzesełka (rys. I). Ustaw siedzisko na wybranym poziomie i połącz z nogami trzema śrubami nr 14 A. Następnie oparcie krzesełka włóż w wycięcia w górnej części nóg (rys. J). Skręć oparcie z nogami czterema śrubami nr 14C (rys. K).

3.A Regulacja wysokości i głębokości położenia siedziska:

Wysokość siedziska można regulować w ten sam sposób co podnóżek. Naciśnij jednocześnie dwa przyciski regulacyjne znajdujące się po obu stronach pod siedziskiem (rys. R), a następnie przesuń siedzisko w górę lub w dół, aby ustawić je na odpowiedniej wysokości. Zwolnij przyciski, aby zablokować ustawienie.

Dodatkowo siedzisko w funkcji krzesła posiada 3-stopniową regulację głębokości (rys. S). Odkręć śruby łączące górną płytę siedziska z jego stelażem (rys. T I, T II, T III). Dostosuj głębokość siedziska do swoich potrzeb i ponownie połącz oba elementy poprzez skręcenie trzema śrubami. Pozycja 1 – najbardziej wsunięta. Pozycja 3 – najbardziej wysunięta.

Pamiętaj, że klucz imbusowy (15) można przechowywać w uchwycie pod siedziskiem.

4. Regulacja pasów:

W przypadku leżaczka oraz krzesełka do kamienia długość pasów regulujemy przez przesuwanie plastikowych klamr wzdłuż pasów. Pasy powinny być zawsze wyregulowane tak, aby pewnie przytrzymywały dziecko.

5. Czyszczenie:
Poszycie leżaczka: Rozepnij rzep pod siedziskiem leżaczka, następnie rozsuń suwak. Rozłącz napy łączące poszycie z ramą. Zsuń poszycie z ramy. Prać ręcznie.
Zabawki: prać ręcznie z dodatkiem delikatnego środka myjącego.
Rama leżaczka i krzesełka: czyścić wilgotną ściereczką z dodatkiem delikatnego środka myjącego.
Pasy krzesełka: czyścić wilgotną ściereczką. Pasów nie należy samodzielnie odłączać od pałąka.
Poduszka: prać ręcznie.
Mata silikonowa: myć w ciepłej wodzie z dodatkiem delikatnego środka myjącego. Istnieje możliwość czyszczenia maty w zmywarce z użyciem standardowych środków czyszczących.

GWARANCJA
Pełna treść Warunków Gwarancji jest dostępna na stronie internetowej WWW.KINDERKRAFT.COM

PT

CARO CLIENTE!
Obrigado por adquirir um produto Kinderkraft.
Criamos nossos produtos pensando em seus filhos - sempre nos preocupamos com a segurança e qualidade, garantindo assim o conforto da melhor escolha.

IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

Notas de segurança e precauções

BERÇO

AVISO

- **Nunca deixe o bebé sem vigilância.**
- **Pare de utilizar o produto no momento que criança tentar ficar sentada.**
- **Nunca utilize este produto sobre superfícies elevadas (por exemplo uma mesa).**
- **Utilize sempre o cinto de segurança.**
- **Nunca utilize a barra de brinquedos para o transporte da espreguiçadeira.**
- **Não mova nem eleve este produto com a criança no interior.**
- Nunca deixe o teu filho dormir neste produto. Este produto não substitui um berço ou uma cama. Se seu filho precisar dormir, deve ser colocado em um berço ou cama adequado.

- Não use o produto se algum item estiver danificado ou faltando.
- Não use acessórios ou peças de reposição que não sejam as recomendadas pelo fabricante.

CADEIRA DE ALIMENTAÇÃO

ATENÇÃO!:

- **Nunca deixar a criança sem vigilância.**
- **Use sempre o sistema de segurança.**
- **Perigo de queda: Não permita que a criança suba sozinha.**
- **Utilize o produto somente com todos os componentes corretamente colocados e ajustados.**
- **Esteja ciente do risco de lume sem proteção e de outras fontes de calor intenso na proximidade do produto.**
- **Esteja atento ao risco de queda quando a criança empurra os pés contra a mesa ou outra estrutura.**
- Não use o produto até que a criança possa se sentar.
- Não use o produto se estiver rachado, rasgado ou faltando.
- A cadeira alta destina-se a crianças até aos 36 meses de idade, com peso até 15 kg, que podem sentar-se de forma independente.
- Verifique sempre se o produto é seguro e estável antes de usá-lo.
- Certifique-se de que o chicote esteja corretamente ajustado.
- Não mova ou levante o produto com o bebê para dentro.
- Não use acessórios ou peças de reposição que não sejam aprovados pelo fabricante.
- Para evitar ferimentos ao montar ou desmontar o produto, verifique não há crianças próximas.
- Uma cadeira de bebê colocada sob uma janela pode ser usada por uma criança como passo l para fazer com que ela caia da janela.

COBERTURA DE SILICONE

Para a segurança e saúde do seu filho

- Use o produto sob a supervisão de um adulto.
- Antes de cada uso, verifique o produto. Se notar qualquer dano ou sinal de desgaste no produto, interrompa o uso e descarte-o.

- Verifique sempre a temperatura da comida antes de servir ao seu bebê.
- Idade recomendada: 6m +.
- Temperatura máxima dos alimentos no tapete – 40 °C.
- Lave o tapete antes de usá-lo pela primeira vez.
- Não limpe o tapete com objetos pontiagudos ou agentes corrosivos que podem danificá-lo.
- Não escalde a esteira com água fervente.
- Limpe o tapete cuidadosamente após cada uso. Armazenar em local inacessível a crianças e animais, após estar completamente seco.
- Certos produtos alimentares podem manchar as superfícies com as quais entram em contacto de uma forma natural.
- A exposição do tapete de silicone aos raios ultravioleta de longo prazo pode afetar sua aparência geral.
- Não use o tapete para aquecer alimentos em fornos tradicionais e de micro-ondas.
- O tapete não é um brinquedo.

ASSENTOS PARA CRIANÇAS

ATENÇÃO!:

- **Este produto é adequado para crianças com idade igual ou superior a 36 meses e adultos com peso até 110 kg.**
- **É PROIBIDO colocar este produto na proximidade de uma janela. A criança pode utilizá-lo como um degrau e, em consequência, cair pela janela.**
- **Colocar o produto junto à chama aberta e outras fontes de calor pressupõe um risco que é preciso ter em conta.**
- **É PROIBIDO colocar este produto na proximidade de uma janela porque as cordas das persianas ou cortinas podem asfixiar a criança**
- Todos os elementos de montagem deve estar sempre bem apertados.

- Não utilizar a cadeirinha se alguma das suas peças estiver quebrada, rasgada ou incompleta. Utilizar só as peças de substituição aprovadas pelo fabricante.
- O dispositivo de suporte deve ser desinstalado/coberto quando o produto estiver a ser utilizado como cadeira de criança.
- Este produto destina-se exclusivamente a uso doméstico.



Lista de peças

1.	Pernas da cadeira (A i B)*	11.	Brinquedos x2*
2.	Base da cadeira*	12.	Arco para brinquedos*
3.	Corpo da cadeira *	13.	Almofada para o assento
4.	Pernas dianteiras com base do assento e apoio para os pés	14A	Parafusos (M6x11) x 3
5.	Pernas traseiras	14B	Parafusos (M6x22) x 4
6.	Assento	14C	Parafusos (M5x20) x 4
7.	Barra de proteção com cintos de segurança	14D	Parafusos * (Ø4x7mm) x 2
8.	Bandeja	15	Chave
9.	Encosto		
10.	Tapete de silicone		

* Elementos disponíveis no conjunto do assento com cadeira.

1. Cadeira*:
Para a montagem do produto, necessitará de uma chave de fendas (não incluída). A segunda ferramenta necessária (no caso da montagem mais elevada) é uma chave allen incluída no conjunto (situada debaixo do assento da cadeira).
A cadeira tem duas versões de montagem: uma cadeira baixa e uma cadeira alta.
1.A. Montagem da cadeira baixa*:
Insira a perna da cadeira (1) na base (2), o lado de corte do "adaptador" deve ser colocado no interior da estrutura (Fig. A I). Preste atenção ao entalhe na extremidade do tubo base. Deve encaixar o botão cobertos do pé com a perna da cadeira. No próximo passo, vai precisar de uma chave de fendas. Junte a perna e a base da cadeira com o parafuso nº 15 D (o parafuso deve passar do fundo através do pé, da base e da perna da cadeira (Fig. A II). Repita com a outra perna.

Certifique-se de que as pernas não saem da base, nem estão torcidas. Coloque a estrutura resultante sobre uma superfície uniforme e plana. Coloque o corpo da cadeira sobre uma superfície limpa e uniforme para que os adaptadores estejam no topo. Desdobre os adaptadores – puxe-os para o exterior do sofá (Fig.B). O bloqueio correto dos adaptadores é sinalizado clicando nos fechos na estrutura da cadeira. Em seguida, coloque os adaptadores da cadeira nas pernas, o conjunto está correto quando fizer o caracteristico clique (Fig.C).

1.B. Montagem da espreguiçadeira alta*

Coloque as pernas dianteiras, juntamente com a base do assento e o apoio para os pés (4), sobre uma superfície plana. Em seguida, una-as às pernas traseiras (5), encaixando as peças correspondentes umas nas outras (fig. D) e fixe-as utilizando a chave Allen (15) e dois parafusos n.º 14B de cada lado.

Coloque a estrutura na posição vertical.

Certifique-se de que todos os parafusos estão devidamente apertados e de que a estrutura está estável.

Coloque a estrutura da espreguiçadeira (3) sobre uma superfície limpa e plana, com os adaptadores voltados para cima. Abra os adaptadores puxando-os para fora (fig. B). Ouvirá um clique característico dos fechos da estrutura da espreguiçadeira.

Em seguida, coloque a espreguiçadeira sobre a estrutura preparada (fig. E). A montagem correta será assinalada por um clique característico.

1.C. Montagem do arco com brinquedos*

Prenda os brinquedos (11) fornecidos com a espreguiçadeira aos olhais do arco para brinquedos (12) (fig. F).

Insira o arco com brinquedos na abertura existente na estrutura da espreguiçadeira (fig. G).

1.D. Desmontagem da espreguiçadeira*

Na parte traseira dos adaptadores existem duas alavancas. Prima-as simultaneamente (fig. H) e levante a espreguiçadeira.

Para dobrar o assento da espreguiçadeira de forma plana, desbloqueie os encaixes visíveis na parte interna do adaptador.

Desmonte as pernas desapertando os respetivos parafusos.

ATENÇÃO! Não efetue quaisquer alterações ao produto quando a criança estiver no seu interior!

2. Cadeira alta para alimentação

Depois de preparar a estrutura das pernas da cadeira alta (de acordo com a secção 1.B "Montagem da espreguiçadeira alta"), introduza o assento (6) entre as pernas da cadeira.

Coloque o assento na posição 1 (a mais alta) e fixe-o às pernas com três parafusos n.º 14A (fig. I).

Em seguida, insira o encosto (9) nos encaixes localizados na parte superior das pernas (fig. J).

Fixe o encosto às pernas com quatro parafusos n.º 14C (fig. K).

Coloque a almofada fornecida (13) sobre o assento. Prenda as tiras da almofada sob o assento utilizando as fitas de velcro.

Primeiro, encaixe a barra de proteção com cintos (7) nos dois orifícios do encosto (fig. L) e depois no orifício do assento (certifique-se de que os elementos estão corretamente ligados) (fig. M).

Posicione a bandeja (8) de modo que as suas extremidades se encaixem nas ranhuras da barra de proteção (fig. N) e, em seguida, pressione a bandeja para baixo (certifique-se de que a bandeja e a barra estão corretamente ligadas) (fig. O).

Coloque o tapete de silicone (10) sobre a bandeja.

A cadeira pode ser utilizada junto a uma mesa sem a bandeja.

Atenção! Tenha em conta que a criança poderá empurrar-se com os pés contra a borda da mesa.

Atenção! Na configuração de cadeira alta para alimentação, a placa superior do assento deve estar regulada para a posição 1 (fig. S), ou seja, na posição mais recuada (fig. T I).

2.A. Regulação da altura do apoio para os pés

Ajuste a altura do apoio para os pés de acordo com a altura da criança.

A altura do apoio para os pés pode ser regulada através dos botões localizados sob o assento (fig. R).

Prima simultaneamente os dois botões de regulação localizados em ambos os lados do apoio para os pés e deslize o apoio para cima ou para baixo até à altura pretendida.

Solte os botões para bloquear a posição.

Ajuste o apoio para os pés de modo que as pernas da criança fiquem confortavelmente apoiadas.

2.B. Remoção da bandeja e da barra de proteção com cintos

Sob a bandeja encontra-se um botão (fig. O). Prima-o e puxe a bandeja para cima e na sua direção.

Para desmontar a barra de proteção com cintos, prima o botão localizado sob o assento e puxe a barra para cima, separando-a do assento e do encosto (fig. P).

3. Cadeira para utilizadores até 110 kg
Para a montagem das pernas da cadeira, consulte a secção 1.B "Montagem da espreguiçadeira alta".
Introduza o assento (6) entre as pernas da cadeira (fig. I).
Coloque o assento na altura pretendida e fixe-o às pernas com três parafusos n.º 14A.
Em seguida, insira o encosto nos encaixes localizados na parte superior das pernas (fig. J).
Fixe o encosto às pernas com quatro parafusos n.º 14C (fig. K).
3.A. Regulação da altura e da profundidade do assento
A altura do assento regula-se da mesma forma que a do apoio para os pés.
Prima simultaneamente os dois botões de regulação localizados em ambos os lados sob o assento (fig. R) e deslize o assento para cima ou para baixo até à posição desejada.
Solte os botões para bloquear a posição.
Além disso, na função de cadeira, o assento dispõe de um ajuste de profundidade em três posições (fig. S).
Desaperte os parafusos que unem a placa superior do assento à sua estrutura (fig. T I, T II, T III).
Ajuste a profundidade de acordo com as suas necessidades e volte a unir os dois elementos com os três parafusos.
Posição 1: mais recuada.
Posição 3: mais avançada.
Lembre-se de que a chave Allen (15) pode ser guardada no suporte existente sob o assento.

4. Regulação dos cintos
Tanto na espreguiçadeira como na cadeira alta para alimentação, o comprimento dos cintos é regulado deslizando as fivelas de plástico ao longo das correias.
Os cintos devem estar sempre ajustados de forma a segurar a criança com segurança.

5. Limpeza:
Tecido da cadeira: Desaperte o velcro debaixo do assento e, em seguida, puxe o fecho de correr. Desligue as prensas que ligam à armação. Empurre a bainha para fora da armação. Lavar à mão.
Brinquedos: lavar à mão com um detergente suave.
Armação da espreguiçadeira e cadeira: limpe com um pano húmido com a adição de um agente de lavagem suave.
Fitas da cadeira: limpe com um pano húmido. Os fechos não devem ser retirados das fitas.
Almofada: lavagem à mão.
Cobertura de silicone: lave em água morna com a adição de um agente de limpeza suave. É possível lavar a cobertura na máquina de lavar loiça utilizando agentes de limpeza normais.

GARANTIA
O texto completo das Condições de Garantia está disponível no site WWW.KINDERKRAFT.COM

RO

STIMATE CLIENT!
Mulțumim pentru achiziționarea produsului Kinderkraft.
Creăm cu gdul la copilul Dvs. – întotdeauna avem în vedere siguranța și calitatea, asigurând astfel confortul celei mai bune alegeri.

IMPORTANT! CITIŢI CU ATENŢIE ŞI PĂSTRAŢI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

Observgații cu privire la siguranță și măsurile de precauție

ȘEZLONG

AVERTISMENT

- **Nu lăsa niciodată copilul nesupravegheat.**
- **Încetează folosirea produsului dacă cel mic începe să stea în fund.**
- **Nu utiliza niciodată acest produs pe suprafețe înalte (de ex. pe masă).**
- **Utilizează întotdeauna centurile de siguranță.**
- **Nu folosiți niciodată bara cu jucării ca un mâner pentru transportarea produsului.**
- **Nu deplasați și nu ridicați produsul împreună cu copilul înăuntru.**
- Nu permite niciodată copilului să doarmă în acest produs. Acest produs nu înlocuiește patul sau pătuțul. Copilul trebuie așezat într-un pătuț pentru copii potrivit sau într-un pat atunci când are nevoie de somn.
- Produsul nu trebuie utilizat dacă vreunul din elemente este deteriorat sau lipsește.
- Nu trebuie utilizate accesorii sau piese de schimb altele decât cele recomandate de producător.

SCAUN PENTRU ALĂPTAT

AVERTISMENT!:

- **Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat .**
- **Folosește sistemul de prindere.**
- **Pericole de cădere: Nu lăsa copiii să se urce pe acest produs.**
- **Folosește produsul doar dacă toate componentele sunt asamblate corect.**
- **Nu lăsa produsul în apropierea unei surse de căldură sau flacără deschisă.**
- **Fiți conștienți de riscul de răsturnare, dacă copilul este capabil de a se împinge cu picioare de la masă sau de orice altă construcție.**
- A nu se utiliza produsul până când copilul nu va fi capabil să stea singur.
- A nu se utiliza produsul în cazul crăpări, ruperi sau lipsei oricărei

piese.

- Scaunul înalt este destinat copiilor în vârstă de până la 36 de luni, cu o greutate de maximum 15 kg, care sunt capabili să stea în șezut fără a fi ajutați.
- Verificați întotdeauna securitatea și stabilitatea scaunului înalt înainte de utilizare.
- Asigurați-vă că hamurile existente sunt reglate în mod corect.
- A nu se deplasa și a nu se ridica produsul cu copilul înăuntru.
- A nu se utiliza alte accesorii sau piese de schimb decât cele aprobate de către producător.
- Pentru a evita rănirea atunci când pliați și deschideți produsul, asigurați-vă că copilul nu se află în vecinătatea produsului.
- Scaunul pentru copii plasat sub fereastră poate fi folosit de copil ca treaptă și poate duce la căderea acestuia pe fereastră.

COVORAȘ SILICON:

Pentru siguranța și sănătatea copilului dumneavoastră

- Folosiți produsul sub supravegherea unei persoane adulte.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați produsul. Dacă observați orice deteriorare sau semne de uzură a produsului, întrerupeți utilizarea și aruncați-l.
- Verificați întotdeauna temperatura alimentelor înainte de a le servi copilașului.
- Vârsta recomandată: 6m +.
- Temperatura maximă a alimentelor pe covoraș - 40 ° C.
- Spălați covorașul înainte de prima utilizare.
- Nu curățați mat cu obiecte ascuțite sau agenți corozivi care l-ar putea deterioraNu opăriți mat cu apă clocotită.
- După fiecare utilizare curățați bine covorașul. Depozitați într-un loc inaccesibil copiilor și animalelor după ce este complet uscat.
- Anumite produse alimentare sunt capabile în mod natural să păteze suprafețele cu care vin în contact cu ele.

- Expunerea covorașului din silicon pe termen lung la acțiunea razelor UV poate afecta aspectul general al acestuia.
- Nu folosiți covorașul pentru a încălzi alimente în cuptoarele tradiționale și cu microunde.
- Covorașul nu este jucărie.

LOCURI PENTRU COPII

AVERTISMENT!:

- **Acest produs este potrivit pentru copiii cu vârsta de 36 de luni și peste și pentru adulții cu greutatea de până la 110 kg.**
- **NU așezați acest produs lângă fereastră. Copilul îl poate folosi ca treaptă, ceea ce poate duce la căderea pe fereastră.**
- **Există riscuri de care trebuie să fiți conștienți atunci când plasați produsul lângă flăcări deschise și alte surse de căldură**.
- **NU așezați acest produs lângă fereastră deoarece cablurile jaluzelelor sau draperiilor pot fi cauza sufocării copilului.**
- Toate elementele de montare trebuie să fie întotdeauna strânse corespunzător.
- Nu folosiți scaunul dacă vreun element al acestuia este crăpat, rupt sau incomplet. Utilizați numai piese de schimb aprobate de producător
- Sistemul de siguranță pentru copii trebuie îndepărtat/acoperit atunci când produsul este folosit ca scaun pentru copiii mai mari.
- Acest produs este destinat exclusiv uzului casnic.



Lista de piese

1.	Picioare șezlong (A i B)*	11.	Jucării x2*
2.	Baza șezlong*	12.	Arcadă pentru jucării*
3.	Corp șezlong*	13.	Pernă pentru șezut
4.	Picioarele frontale cu baza scaunului și suportul pentru picioare	14A	Șuruburi (M6x11) x 3
5.	Picioarele posterioare	14B	Șuruburi (M6x22) x 4
6.	Șezutul	14C	Șuruburi (M5x20) x 4
7.	Bară de protecție cu centuri de siguranță	14D	Holț-șuruburi* (Ø4x7mm) x 2
8.	Tavă	15	Cheie hexagonală
9.	Spătar		
10.	Covoraș din silicon		

*Elemente disponibile în setul scaun cu șezlong.

1. Șezlong*:
Pentru a putea asambla produsul veți avea nevoie de o șurubelniță în cruce (nu este inclusă). O altă unealtă necesară (în cazul montării șezlongului înalt) este cheia hexagonală care este atașat la set (se află sub șezutul scaunului).
Șezlongul are două opțiuni de montare: șezlong jos și șezlong înalt.

1.A. Montarea șezlongului jos*:
Piciorul șezlongului (1) trebuie glisat în baza șezlongului (2), partea tăiată a „adaptorului" ar trebui să fie în interiorul construcției (fig. A I). Observați crestătura de la capătul tubului de bază. Ar trebui să se blocheze cu ajutorul dinților acoperiți cu piciorușul pe piciorul șezlongului. În pasul următor, veți avea nevoie de o șurubelniță. Conectați piciorul și baza șezlongului cu holț-șurubul nr. 15 D (holț-șurubul ar trebui să treacă prin picioruș, baza și piciorul șezlongului)(fig. A II). Procedați la fel cu celălalt picior. Asigurați-vă că picioarele nu ies din bază și că nu pot fi sucite. Așezați construcția rezultată pe o suprafață egală și plană. Așezați corpul șezlongului pe o suprafață curată și uniformă, cu adaptoarele direcționate în sus. Desfaceți adaptoarele - trageți-le spre exteriorul șezlongului (fig. B). Blocarea corectă a adaptoarelor este semnalată printr-un clic al zăvoarelor de pe cadrul șezlongului. Apoi glisați adaptoarele șezlongului pe picioare, asamblarea corectă se caracterizează printr-un clic (fig. C).

1.B. Montarea șezlongului înalt*
Așezați picioarele din față împreună cu baza scaunului și suportul pentru picioare (4) pe o suprafață plană. Conectați-le apoi cu picioarele posterioare (5), introducând elementele corespunzătoare unul în celălalt (fig. D) și fixați-le cu cheia imbus (15) și câte două șuruburi nr. 14B pe fiecare parte.
Așezați structura în poziție verticală.
Asigurați-vă că toate șuruburile sunt strânse corespunzător și că structura este stabilă.

Așezați corpul șezlongului (3) pe o suprafață curată și plană, cu adaptoarele orientate în sus.
Desfaceți adaptoarele trăgându-le spre exterior (fig. B). Veți auzi un clic specific al sistemelor de blocare din cadrul șezlongului.
Apoi montați șezlongul pe structura pregătită (fig. E). Montarea corectă va fi confirmată printr-un clic caracteristic.

1.C. Montarea arcadei cu jucării*

Prindeți jucăriile (11) incluse cu șezlongul de buclele arcadei pentru jucării (12) (fig. F).
Introduceți arcada cu jucării în orificiul aflat în cadrul șezlongului (fig. G).

1.D. Demontarea șezlongului*

În partea din spate a adaptoarelor se află două pârghii. Apăsați-le simultan (fig. H) și ridicați șezlongul.
Pentru a plia șezutul șezlongului complet plat, deblocați clemele vizibile pe partea interioară a adaptorului.
Demontați picioarele prin deșurubare.
ATENȚIE! Nu efectuați nicio modificare a produsului atunci când copilul se află în interior!

2. Scaun de masă pentru hrănire

După pregătirea structurii picioarelor scaunului (conform capitolului 1.B „Montarea șezlongului înalt"), introduceți șezutul (6) între picioarele scaunului.
Setați șezutul la nivelul 1 (cel mai înalt) și fixați-l de picioare cu trei șuruburi nr. 14A (fig. I).
Apoi introduceți spătarul (9) în decupajele din partea superioară a picioarelor (fig. J).
Fixați spătarul de picioare cu patru șuruburi nr. 14C (fig. K).
Așezați perna inclusă (13) pe șezut. Fixați curelele pernei sub șezut cu ajutorul benzilor Velcro.
Prindeți mai întâi bara de protecție cu centuri (7) în cele două orificii ale spătarului (fig. L), apoi în orificiul șezutului (asigurați-vă că elementele sunt conectate corect) (fig. M).
Poziționați tava (8) astfel încât capetele sale să intre în canelurile barei de protecție (fig. N), apoi împingeți tava în jos (asigurați-vă că tava și bara sunt conectate corect) (fig. O).
Așezați covorașul din silicon (10) pe tavă.
Scaunul poate fi utilizat la masă și fără tavă.
Atenție! Rețineți că copilul se poate împinge cu picioarele de marginea mesei.
Atenție! În configurația de scaun de masă pentru hrănire, placa superioară a șezutului trebuie să fie setată în poziția 1 (fig. S) – cea mai retrasă poziție (fig. T I).

2.A. Reglarea înălțimii suportului pentru picioare

Reglați înălțimea suportului pentru picioare în funcție de înălțimea copilului.
Înălțimea suportului pentru picioare poate fi ajustată cu ajutorul butoanelor situate sub șezut (fig. R).
Apăsați simultan cele două butoane de reglare aflate pe ambele părți ale suportului pentru picioare, apoi deplasați suportul în sus sau în jos până la poziția dorită.
Eliberați butoanele pentru a bloca poziția.
Reglați suportul astfel încât picioarele copilului să fie sprijinite confortabil.

2.B. Demontarea tăvii și a barei de protecție cu centuri

Sub tavă se află un buton (fig. O). Apăsați-l și trageți tava în sus și spre dumneavoastră.
Pentru a demonta bara de protecție cu centuri, apăsați butonul aflat sub șezut și trageți bara în sus, desprinzând-o de șezut și de spătar (fig. P).

3. Scaun pentru utilizatori de până la 110 kg

Pentru montarea picioarelor scaunului, consultați capitolul 1.B „Montarea șezlongului înalt".
Introduceți șezutul (6) între picioarele scaunului (fig. I).
Setați șezutul la nivelul dorit și fixați-l cu trei șuruburi nr. 14A.
Apoi introduceți spătarul în decupajele din partea superioară a picioarelor (fig. J).
Fixați spătarul de picioare cu patru șuruburi nr. 14C (fig. K).

3.A. Reglarea înălțimii și adâncimii șezutului

Înălțimea șezutului se reglează în același mod ca și suportul pentru picioare.
Apăsați simultan cele două butoane de reglare aflate pe ambele părți sub șezut (fig. R), apoi deplasați șezutul în sus sau în jos până la înălțimea dorită.
Eliberați butoanele pentru a bloca poziția.
În plus, în configurația de scaun, șezutul dispune de reglare a adâncimii în 3 poziții (fig. S).
Desfaceți șuruburile care fixează placa superioară a șezutului de cadrul său (fig. T I, T II, T III).
Reglați adâncimea conform necesităților și fixați din nou cele două elemente cu cele trei șuruburi.
Poziția 1: cea mai retrasă.
Poziția 3: cea mai avansată.

Rețineți că cheia imbus (15) poate fi depozitată în suportul aflat sub șezut.

4. Reglarea centurilor
Atât în cazul șezlongului, cât și al scaunului de masă pentru hrănire, lungimea centurilor se reglează prin deplasarea cataramelor din plastic de-a lungul chingilor.
Centurile trebuie reglate întotdeauna astfel încât să fixeze copilul în siguranță.

5. Curățare:
Husa șezlongului: Desfaceți banda cu arici de sub șezutul șezlongului, apoi desfaceți fermoarul. Desfaceți capsele care unesc husa cu cadrul. Dați jos husa de pe cadru. Spălați manual.
Jucăriile: spălați manual cu adaos de agent de spălare delicat.
Cadrul șezlongului și a scaunului: curățați cu o cârpă umedă cu adaos fde agent de spălare delicat.
Centurile scaunului: curățați cu o cârpă umedă. Centurile nu trebuie deconectate de la arcadă.
Perna: spălați manual.
Covoraș silicon: spălați în apă caldă cu detergent delicat. Este posiba il să curățați covorașul în mașina de spălat folosind agenți de curățare standard.

GARANȚII
Garantijas noteikumu pilns saturs ir pieejams tīmekļa vietnē WWW.KINDERKRAFT.COM

RU

УВАЖАЕМЫЙ КЛИЕНТ!
Благодарим вас за покупку продукта Kinderkraft.
Мы творим, думая о вашем ребенке - мы всегда заботимся о безопасности и качестве, обеспечивая комфорт лучшего выбора.

ВАЖНО!
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Информация о безопасности и мерах предосторожности
ШЕЗЛОНГ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- **Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.**
- **Прекратите использовать данное изделие, когда ваш ребенок начнет пробовать садиться.**
- **Никогда не используйте данное изделие на приподнятых поверхностях (напр., на столе).**
- **Всегда используйте ремни безопасности.**
- **Никогда не используйте игрушечную ручку в качестве ручки**

для переноски продукта.

- **Не перемещайте и не поднимайте изделие, когда ребенок внутри.**
- Не позволяйте ребенку спать в этом изделии. Это изделие не заменит детскую кроватку. Если вашему ребенку необходимо поспать, его следует положить в кроватку.
- Не используйте данное изделие, если какие-либо его компоненты повреждены или отсутствуют.
- Не используйте аксессуары или запасные части, отличные от рекомендованных производителем.

СТУЛ ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!:

- **Никогда не оставляйте своего ребенка без присмотра.**
- **Всегда используйте удерживающую систему.**
- **Опасность падения: не позволяйте ребенку забираться на изделие.**
- **Не используйте продукт, если все компоненты не установлены должным**
- **Помните об опасности открытого огня или других источников высокой температуры, таких как электрические плиты, газовые плиты и т.д. рядом с продуктом.**
- **Имейте в виду риск опрокидывания, если ваш ребенок может отодвинуть ноги от стола или любой другой конструкции.**
- Не используйте продукт, пока ребенок не сможет сидеть самостоятельно.
- Не используйте изделие, если оно сломалось, порвалось или отсутствует какая-либо часть.
- Высокий стул предназначен для детей до 36 месяцев, весом до 15 кг, которые могут сидеть самостоятельно.
- Всегда проверяйте, что продукт безопасен и стабилен перед использованием.
- Убедитесь, что жгут установлен правильно.

- Не перемещайте и не поднимайте изделие, когда ребенок внутри.
- Не используйте аксессуары или запасные части, отличные от утвержденных производителем.
- Чтобы избежать травм при складывании или раскладывании изделия, следите за тем, чтобы рядом не было детей.
- Детское кресло, поставленное под окном, может быть использовано ребенком в качестве ступеньки и привести к падению ребенка из окна.

СИЛИКОНОВЫЙ КОВРИК:

Для безопасности и здоровья вашего ребенка

- Использовать продукт только под наблюдением взрослых.
- Проверять продукт перед каждым использованием. Если вы заметили повреждения или признаки износа, прекратите использование и утилизируйте изделие.
- Всегда проверяйте температуру пищи, прежде чем давать ее ребенку.
- Рекомендуемый возраст: 6м+.
- Максимальная температура пищи на коврике - 40 °C.
- Промыть коврик перед первым использованием.
- Не чистите коврик острыми предметами или едкими средствами, которые могут повредить его.
- Не пропаривать коврик кипятком.
- Тщательно очищайте коврик после каждого использования. После полного высыхания хранить в недоступном для детей и животных месте.
- Некоторые продукты питания могут окрашивать поверхности, с которыми они соприкасаются.
- Подвергание силиконового коврика длительному воздействию ультрафиолетового излучения может повлиять на его общий внешний вид.
- Не используйте коврик для разогрева пищи в обычных или

микроволновых печах.

- Коврик — это не игрушка.

СИДЕНЬЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!:

- **Этот продукт подходит для детей в возрасте от 36 месяцев и взрослых весом до 110 кг.**
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ размещать этот продукт возле окна. Ребенок может использовать его как ступеньку, что может привести к выпадению из окна.**
- **Существуют риски, о которых вы должны знать, размещая изделие рядом с открытым огнем и другими источниками тепла**.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ размещать этот продукт возле окна, так как шнуры от жалюзи или занавесок могут задушить ребенка.**
- Все крепежные элементы всегда должны быть правильно затянуты.
- Не используйте стул, если какая-либо его часть треснута, порвана или неполна. Используйте только запчасти, одобренные производителем.
- Ограничитель должен быть снят / закрыт, когда изделие используется в качестве стула Для детей старшего возраста.
- Данный товар предназначен исключительно для бытового использования.



Список деталей

1.	Ножки шезлонга (A и B)*	11.	Игрушки ×2*
2.	Основание шезлонга *	12.	Дуговая перекладина для игрушек*
3.	Корпус шезлонга *	13.	Подушка на сиденье
4.	Передние ножки с основанием сиденья и подножкой	14A	Болт (M6x11) x 3
5.	Задние ножки	14B	Болт (M6x22) x 4
6.	Сиденье	14C	Болт (M5x20) x 4
7.	Защитный бампер с ремнями безопасности	14D	Винт * (Ø4x7 мм) x 2
8.	Поднос	15	Имбусовый ключ
9.	Спинка		
10.	Силиконовый коврик		

*Элементы, доступные в комплекте со стульчиком для кормления и шезлонгом.

1. Шезлонг:

Для монтажа изделия вам понадобится крестовая отвертка (не входит в комплект). Второй инструмент, который вам понадобится (если вы устанавливаете высокий шезлонг), — это имбусовый (шестигранный) ключ, входящий в комплект (находится под сиденьем стульчика).

Шезлонг имеет два варианта сборки: напольный шезлонг и высокий шезлонг.

1.A. Сборка напольного шезлонга:

Вставьте ножку шезлонга (1) в основание шезлонга (2), вырезанная сторона "адаптера" должна находиться на внутренней стороне конструкции (рис. A I). Обратите внимание на вырез на конце трубки основания. Он должен заклиниться так, чтобы его резьба была закрыта муфтой на ножке шезлонга. На следующем этапе вам понадобится отвертка. Соедините ножку и основание шезлонга с помощью винта № 15 D (винт должен пройти снизу через муфту, основание и ножку шезлонга (рис. A II). Повторите действие с другой ножкой. Убедитесь, что ножки не выскальзывают из основания и не прокручиваются. Поместите полученную конструкцию на ровную, плоскую поверхность. Поместите корпус шезлонга на чистую ровную поверхность таким образом, чтобы адаптеры находились сверху. Раздвиньте адаптеры и тяните их к внешней стороне шезлонга (рис. B). О правильной фиксации адаптеров свидетельствует щелчок защелок на раме шезлонга. Затем наденьте адаптеры шезлонга на ножки: правильная установка характеризуется щелчком (рис. C).

1.B. Сборка высокого шезлонга*

Поместите передние ножки вместе с основой сиденья и подножкой (4) на ровную поверхность. Затем соедините их с задними ножками (5), вставив соответствующие элементы друг в друга (рис. D), и закрепите с помощью шестигранного ключа (15) и двух винтов № 14B с каждой стороны.
Установите конструкцию в вертикальное положение.
Убедитесь, что все винты надежно затянуты и конструкция устойчива.
Положите корпус шезлонга (3) на чистую ровную поверхность так, чтобы адаптеры были направлены вверх.
Разложите адаптеры, потянув их наружу (рис. B). Вы услышите характерный щелчок фиксаторов в раме шезлонга.
Затем установите шезлонг на подготовленную конструкцию (рис. E). Правильная установка будет подтверждена характерным щелчком.

1.C. Установка дуги с игрушками*

Закрепите игрушки (11), входящие в комплект шезлонга, в петлях дуги для игрушек (12) (рис. F).
Вставьте дугу с игрушками в отверстие, расположенное в раме шезлонга (рис. G).

1.D. Демонтаж шезлонга*

На задней стороне адаптеров расположены два рычага. Одновременно нажмите на них (рис. H) и поднимите шезлонг.
Чтобы сложить сиденье шезлонга в плоское положение, разблокируйте защёлки, расположенные на внутренней стороне адаптера.
Разберите ножки шезлонга, открутив крепёж.
ВНИМАНИЕ! Не выполняйте никаких изменений конструкции изделия, когда внутри находится ребёнок!

2. Стульчик для кормления

После подготовки каркаса ножек стульчика (согласно разделу 1.B «Сборка высокого шезлонга») вставьте сиденье (6) между ножками стульчика.
Установите сиденье в положение 1 (самое высокое) и закрепите его тремя винтами № 14A (рис. I).
Затем вставьте спинку (9) в пазы в верхней части ножек (рис. J).
Соедините спинку с ножками четырьмя винтами № 14C (рис. K).
Наденьте на сиденье входящую в комплект подушку (13). Закрепите ремни подушки под сиденьем при помощи липучек.
Сначала вставьте защитный бампер с ремнями безопасности (7) в два отверстия спинки (рис. L), затем в отверстие сиденья (убедитесь, что элементы соединены правильно) (рис. M).
Установите поднос (8) так, чтобы его концы вошли в пазы защитного бампера (рис. N), затем нажмите на поднос вниз (убедитесь, что поднос и бампер соединены правильно) (рис. O).
Положите силиконовый коврик (10) на поднос.
Стульчик можно использовать у стола без подноса.
Внимание! Помните, что ребёнок может оттолкнуться ногами от края стола.
Внимание! В режиме стульчика для кормления верхняя пластина сиденья должна быть установлена в положение 1 (рис. S) — максимально задвинутое положение (рис. T I).

2.A. Регулировка высоты подножки

Отрегулируйте высоту подножки в соответствии с ростом ребёнка.
Высоту подножки можно изменять при помощи кнопок, расположенных под сиденьем (рис. R).
Одновременно нажмите две кнопки регулировки, расположенные по обеим сторонам подножки, затем переместите подножку вверх или вниз до нужной высоты.
Отпустите кнопки для фиксации положения.
Настройте подножку так, чтобы ноги ребёнка удобно на неё опирались.

2.B. Снятие подноса и защитного бампера с ремнями

Под подносом находится кнопка (рис. O). Нажмите её и потяните поднос вверх и на себя.
Чтобы снять защитный бампер с ремнями, нажмите кнопку под сиденьем и потяните бампер вверх, отсоединив его от сиденья и спинки (рис. P).

3. Стул с максимальной нагрузкой до 110 кг

Сборка ножек стула — см. раздел 1.B «Сборка высокого шезлонга».
Вставьте сиденье (6) между ножками стула (рис. I).
Установите сиденье на выбранной высоте и закрепите его тремя винтами № 14A.
Затем вставьте спинку в пазы верхней части ножек (рис. J).
Закрепите спинку четырьмя винтами № 14C (рис. K).

3.A. Регулировка высоты и глубины сиденья

Высота сиденья регулируется так же, как и высота подножки.

Одновременно нажмите две кнопки регулировки, расположенные по обеим сторонам под сиденьем (рис. R), затем переместите сиденье вверх или вниз до необходимого положения.
Отпустите кнопки для фиксации положения.
Кроме того, в режиме стула предусмотрена трёхступенчатая регулировка глубины сиденья (рис. S).
Открутите винты, соединяющие верхнюю пластину сиденья с каркасом (рис. T I, T II, T III).
Отрегулируйте глубину сиденья по своему усмотрению и снова соедините обе части тремя винтами.

- Положение 1 — максимально задвинутое.
- Положение 3 — максимально выдвинутое.

Помните, что шестигранный ключ (15) можно хранить в держателе под сиденьем.

4. Регулировка ремней
Как в шезлонге, так и в стульчике для кормления длина ремней регулируется перемещением пластиковых пряжек вдоль ремней.
Ремни всегда должны быть отрегулированы таким образом, чтобы надёжно удерживать ребёнка.

5. Чистка:
Чехол шезлонга: отстегните липучку под сиденьем шезлонга, затем расстегните молнию. Отсоедините крепежные элементы, соединяющие чехол с рамой. Снимите чехол с рамы. Стирать вручную.
Игрушки: стирать вручную с мягким моющим средством.
Рама шезлонга и стульчика: чистить влажными салфетками с добавлением мягкого моющего средства.
Ремни стульчика: чистить влажной салфеткой. Не отсоединяйте ремни от ограничителя самостоятельно.
Подушка: стирать вручную.
Силиконовый коврик: мыть в теплой воде с добавлением мягкого моющего средства. Коврик можно мыть в посудомоечной машине с использованием обычных чистящих средств

ГАРАНТИЯ
Полный текст гарантийных обязательств доступен на сайте WWW.KINDERKRAFT.COM

SK

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK!
Ďakujeme, že ste si zakúpili produkt Kinderkraft.
Vytvárame s ohľadom na Vaše dieťa — vždy sa staráme o bezpečnosť a kvalitu, čím zaisťujeme komfort najlepšej voľby.

DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

Poznámky ohľadom bezpečnosti a bezpečnostných opatrení

LEŽADLO

UPOZORNENIE

- **Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.**
- **Výrobok prestaňte používať, keď dieťa začína sedieť.**
- **Nikdy nepoužívajte tento výrobok na vyvýšených povrchoch (napr. na stole).**
- **Vždy používajte bezpečnostné pásy.**

- **Oblúk s hračkami nikdy nepoužívajte ako rúčku na prenášanie produktu.**
- **Produkt nepresúvajte ani nedvíhajte, keď dieťa sedí vo vnútri.**
- Nikdy nedovoľte dieťaťu spať v tomto výrobku. Tento výrobok nie je náhradou detskej postieľky alebo postele. Ak vaše dieťa potrebuje spať, malo by byť umiestnené do vhodnej postieľky alebo postele.
- Výrobok nepoužívajte, ak sú niektoré časti poškodené alebo chýbajú.
- Nepoužívajte iné príslušenstvo alebo náhradné diely, než ktoré odporúča výrobca.

STOLIČKA NA KŘMENIE

UPOZORNENIE!:

- **Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.**
- **Vždy používajte detskú zábranu.**
- **Nebezpečenstvo pádu: Nedovoľte dieťaťu vyliezať na výrobok.**
- **Výrobok nepoužívajte v prípade, ak nie sú všetky diely správne zmontované a pripevnené.**
- **Pozor na nebezpečenstvo otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla v blízkosti výrobku.**
- **Pozor na nebezpečenstvo prevrhnutia, ak vaše dieťa zaprie nohy a stôl alebo iné predmety.**
- Produkt nepoužívajte, kým dieťa nedokáže samostatne sedieť.
- Produkt nepoužívajte v prípade prasknutia, pretrhnutia alebo straty ktorejkoľvek časti.
- Vysoká stolička je určená pre deti vo veku do 36 mesiacov, s hmotnosťou do 15 kg, ktoré dokážu samostatne sedieť.
- Pred každým použitím treba skontrolovať, či produkt zaisťuje bezpečnosť a či je stabilný.
- Ubezpečte sa, že sú popruhy správne zložené.
- Produkt nepresúvajte ani nezdvíhajte, keď dieťa sedí vo vnútri.
- Nepoužívajte náhradné diely ani príslušenstvo, ktoré výrobca

neodporúča.
- Pri skladaní a rozkladaní produktu sa ubezpečte, že deti nie sú na blízku, aby ste predišli zraneniam.
- Če stol postavite v bližini okna, otrok ga lahko uporabi kot stopnico in pade iz okna.

SILIKONSKI POGRINJEK:

Pre bezpečnosť a zdravie vášho dieťaťa

- Uporabljati le pod nadzorom odrasle osebe.
- Pred vsako uporabo preveriti izdelek. Če ugotovite poškodbe ali znake izrabe izdelka, prenehajte z uporabo in odstranite izdelek.
- Vedno preverite temperaturo jedi, preden jo postrežete otroku.
- Priporočena starost otroka: 6m+.
- Največja temperatura jedi na pogrinjku – 40 °C.
- Pred prvo uporabo operite pogrinjek.
- Za čiščenje pogrinjka ne uporabite ostrih predmetov ali jedkih sredstev, ki ga lahko poškodujejo.
- Ne sterilizirajte z vročo vodo.
- Po vsaki uporabi pogrinjek natančno operite. Osušeno hranite zunaj dosega otrok in hišnih živali.
- Nekatera živila lahko na naraven način obarvajo površino, katere dotikajo.
- Dolgotrajna izpostavljenost Uv-žarkom lahko vpliva na videz pogrinjka.
- Ne uporabite pogrinjka za segrevanje jedi v navadnih in mikrovalovnih pečicah.
- Pogrinjek ni igrača.

SEDENIE PRE DETI

UPOZORNENIE!:

- **Tento výrobok je vhodný pre deti od 36 mesiacov a dospelých s hmotnosťou do 110 kg.**
- **NEUMIESTŇUJTE tento výrobok blízko okna. Dieťa ho môže použiť ako stupienok, čo môže viesť k vypadnutiu z okna.**

- **Umiestnenie produktu v blízkosti otvoreného ohňa a iných zdrojov tepla predstavuje riziko, ktoré by ste si mali uvedomiť.**
- **NEUMIESTŇUJTE tento výrobok blízko okna, pretože šnúrky zo žalúzií alebo záclon môžu dieťa udusiť.**
- Všetky upevňovacie prvky by mali byť vždy riadne dotiahnuté.
- Nepoužívajte stoličku, ak je niektorá jej časť prasknutá, roztrhnutá alebo neúplná. Používajte iba náhradné diely schválené výrobcom.
- Pridržiavacie zariadenie je potrebné demontovať/zakryť, ak sa výrobok používa ako stolička pre staršie deti.
- Tento výrobok je určený výlučne na domáce použitie.



Zoznam dielov

1.	Noge ležalnika (A in B)*	11.	Hračky x2*
2.	Osnova ležalnika*	12.	Hrazda s hračkami*
3.	Okvir ležalnika*	13.	Vijaki (M6x11) x 3
4.	Predné nohy so základňou sedadla a opierkou nôh	14A	Vijaki (M6x22) x 4
5.	Zadné nohy	14B	Vijaki (M5x20) x 4
6.	Sedadlo	14C	Vijak* (Ø4x7mm) x 2
7.	Ochranná hrazda s bezpečnostnými pásmi	14D	
8.	Pultík	15.	Imbus
9.	Operadlo		
10.	Silikónová podložka		

*Elementi na voljo v kompletu stol za hranjenje + ležalnik

1. Ležalnik*:
Za sestavljanje izdelka potrebujete križni izvijač (ni priložen). Potrebujete tudi (za sestavljanje visokega ležalnika) ključ imbus, ki je priložen izdelku (nahaja se pod sedežem stola).
Ležalnik lahko sestavite na dva načina: kot nizki ali visoki ležalnik.

1.A. Sestavljanje nizkega ležalnika*:
Nogo ležalnika (1) vtaknite v osnovo ležalnika (2), izrezana stran »adapterja« mora biti na zunanji strani konstrukcije (slika A I). Pazite na izreze na koncu cevi osnove. Izrez se mora zagoziti med zobci, ki so skriti v nogi ležalnika. Pri naslednjem koraku boste potrebovali izvijač. Z vijakom št. 15 D povežite nogo in osnovo ležalnika (vijak mora iti od spodaj skozi podložko, osnovo in nogo ležalnika (slika A II). Ponovite korak za drugo nogo. Prepričajte se, da se nogi ne izmuzneta iz osnove ter da jih ni mogoče obrniti. Sestavljeno konstrukcijo postavite na ravno podlago. Okvir ležalnika položite na čisti in ravni podlagi tako, da so adapterji zgoraj. Odprite adapterje - povlecite jih do zunanje strani ležalnika (slika B). Če so adapterji pravilno zaklenjeni, slišali boste klik. Nato postavite adapterje ležalnika na noge. Če to storite pravilno, slišali boste klik (slika C).

1.B. Montáž vysokého lehátka*
Predné nohy spolu so základňou sedadla a opierkou na nohy (4) položte na rovnú plochu. Následne ich spojte so zadnými nohami (5) zasunutím príslušných dielov do seba (obr. D) a upevnite ich pomocou imbusového kľúča (15) a dvoch skrutiek č. 14B na každej strane.
Postavte konštrukciu do zvislej polohy.
Skontrolujte, či sú všetky skrutky správne dotiahnuté a či je konštrukcia stabilná.
Konštrukciu lehátka (3) položte na čistý a rovný povrch tak, aby adaptéry smerovali nahor.
Roztvorte adaptéry ich potiahnutím smerom von (obr. B). Budete počuť charakteristické kliknutie západiek v ráme lehátka.
Potom nasaďte lehátko na pripravenú konštrukciu (obr. E). Správna montáž bude signalizovaná charakteristickým kliknutím.

1.C. Montáž hrazdy s hračkami*
Pripevnite hračky (11) dodané s lehátkom do očiek na hrazde (12) (obr. F).
Hrazdu s hračkami zasuňte do otvoru nachádzajúceho sa v ráme lehátka (obr. G).

1.D. Demontáž lehátka*
Na zadnej strane adaptérov sa nachádzajú dve páčky. Stlačte ich súčasne (obr. H) a nadvihnite lehátko.
Ak chcete sedadlo lehátka zložiť naplocho, odblokujte západky viditeľné na vnútornej strane adaptéra.
Nohy lehátka rozmontujte odskrutkovaním.
UPOZORNENIE! Nevykonávajte žiadne úpravy výrobku, keď je v ňom dieťa!

2. Detská jedálenská stolička
Po príprave konštrukcie nôh stoličky (podľa kapitoly 1.B „Montáž vysokého lehátka“) zasuňte sedadlo (6) medzi nohy stoličky.
Nastavte sedadlo do polohy 1 (najvyššia poloha) a upevnite ho k nohám tromi skrutkami č. 14A (obr. I).
Následne vložte operadlo (9) do výrezov v hornej časti nôh (obr. J).
Spojte operadlo s nohami pomocou štyroch skrutiek č. 14C (obr. K).
Na sedadlo nasaďte priloženú podušku (13). Popruhy podušky upevnite pomocou suchých zipsov pod sedadlom.
Ochrannú hrazdu s pásmi (7) najskôr upevnite do dvoch otvorov v operadle (obr. L) a následne do otvoru v sedadle (uistite sa, že sú diely správne spojené) (obr. M).
Pultík (8) nastavte tak, aby jeho konce zapadli do drážok v ochrannej hrazde (obr. N), potom pultík zatlačte smerom nadol (uistite sa, že pultík a hrazda sú správne spojené) (obr. O).
Na pultík položte silikónovú podložku (10).
Stoličku je možné používať pri stole aj bez pultíka.
Upozornenie! Majte na pamäti, že dieťa sa môže nohami odtlačiť od okraja stola.
Upozornenie! Pri použití ako jedálenská stolička musí byť horná doska sedadla nastavená do polohy 1 (obr. S) – najviac zasunutá poloha (obr. T I).

2.A. Nastavenie výšky opierky nôh
Výšku opierky nôh prispôsobte výške dieťaťa.
Výšku opierky nôh možno nastaviť pomocou tlačidiel umiestnených pod sedadlom (obr. R).
Súčasne stlačte dve nastavovacie tlačidlá nachádzajúce sa na oboch stranách opierky nôh a následne posuňte opierku nahor alebo nadol do požadovanej výšky.
Uvoľnite tlačidlá, aby sa nastavenie zaistilo.
Nastavte opierku tak, aby boli nohy dieťaťa pohodlne podopreté.

2.B. Demontáž pultíka a ochrannej hrazdy s pásmi

Pod pultíkom sa nachádza tlačidlo (obr. O). Stlačte ho a potiahnite pultík smerom nahor a k sebe.
Ak chcete demontovať ochrannú hrazdu s pásmi, stlačte tlačidlo nachádzajúce sa pod sedadlom a potiahnite hrazdu nahor, čím ju odpojíte od sedadla a operadla (obr. P).

3. Stolička do maximálnej nosnosti 110 kg
Montáž nôh stoličky – pozri kapitolu 1.B „Montáž vysokého lehátka".
Zasuňte sedadlo (6) medzi nohy stoličky (obr. I).
Nastavte sedadlo do požadovanej polohy a upevnite ho k nohám tromi skrutkami č. 14A.
Následne vložte operadlo do výrezov v hornej časti nôh (obr. J).
Pripevnite operadlo k nohám pomocou štyroch skrutiek č. 14C (obr. K).
3.A. Nastavenie výšky a hĺbky sedadla
Výška sedadla sa nastavuje rovnakým spôsobom ako výška opierky nôh.
Súčasne stlačte dve nastavovacie tlačidlá nachádzajúce sa na oboch stranách pod sedadlom (obr. R) a následne posuňte sedadlo nahor alebo nadol do požadovanej výšky.
Uvoľnite tlačidlá, aby sa nastavenie zaistilo.
Okrem toho má sedadlo v režime stoličky trojstupňové nastavenie hĺbky (obr. S).
Odskrutkujte skrutky spájajúce hornú dosku sedadla s jeho konštrukciou (obr. T I, T II, T III).
Prispôsobte hĺbku sedadla svojim potrebám a obe časti opäť spojte pomocou troch skrutiek.
Poloha 1 – najviac zasunutá.
Poloha 3 – najviac vysunutá.
Pamätajte, že imbusový kľúč (15) možno uložiť do držiaka pod sedadlom.

4. Nastavenie bezpečnostných pásov
Pri lehátku aj jedálenskej stoličke sa dĺžka pásov nastavuje posúvaním plastových praciek pozdĺž popruhov.
Pásy musia byť vždy nastavené tak, aby dieťa bezpečne držali na mieste.

5. Čištěnje:
Prevleka ležalnika: Odpnite ježek pod sedežem ležalnika, nato odprite zadrgo. Odpnite pritiskače, ki združujejo prevleko in okvir. Snemite prevleko iz okvirja. Prati ročno.
Igrače: prati ročno z nežnim čistilnim sredstvom.
Okvir ležalnika in stola: čistiti z vlažno krpo z nežnim čistilnim sredstvom.
Pasovi: čistiti z vlažno krpo. Pasov ne snemati iz loka.
Blazina: prati ročno.
Silikonski pogrinjek: prati v topli vodi z nežnim čistilnim sredstvom. Pogrinjek lahko operete v pomivalnem stroju. Uporabite navadna čistilna sredstva.

ZÁRUKA
Úplný obsah záručných podmienok je k dispozícii na webovej stránke WWW.KINDERKRAFT.COM

SV

KÄRA KUNDER!
Tack för att du köpte en Kinderkraft-produkt. Vi skapar med ditt barn i åtanke - vi bryr oss alltid om säkerhet och kvalitet, vilket säkerställer komforten för det bästa valet.

VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

Säkerhets- och försiktighetsanvisningar
LOUNGER
VARNING
- **Lämna aldrig barnet utan uppsikt.**

- **Sluta att använda produkten när barnet börjar sätta sig.**
- **Denna produkt får inte användas på upphöjda ytor (som till exempel ett bord).**
- **Använd alltid säkerhetsselen.**
- **Använd inte lekbågen som handtag för att bära produkten.**
- **Flytta inte på denna produkt och lyft den inte när barnet sitter i.**
- Låt aldrig ett barn sova i denna product. Denna produkt ersätter inte en spjälsäng eller säng. Om ditt barn behöver sova ska det placeras i en lämplig spjälsäng eller säng.
- Använd inte produkten om några komponenter är skadade eller saknas.
- Använd inte andra tillbehör eller reservdelar än de som rekommenderas av tillverkaren.

BARNSTOL

VARNING!:

- **Lämna aldrig barnet utan uppsikt.**
- **Använd alltid fästremmarna.**
- **Fallrisk: Hindra ditt barn från att klättra på produkten.**
- **Använd inte produkten om inte alla delar är korrekt monterade och justerade.**
- **Var uppmärksam på risken om öppen eld eller andra heta värmekällor finns i närheten av produkten.**
- **Var uppmärksam på risken för att produkten kan välta om ditt barn trycker fötterna mot ett bord eller något annat föremål.**
- Använd inte produkten förrän barnet kan sitta utan hjälp.
- Använd inte produkten om den är trasig, sönderriven eller saknar någon del.
- Barnstolen är avsedd för barn upp till 36 månader som väger upp till 15 kg och som kan sitta utan hjälp.
- Kontrollera alltid att produkten är säker och stabil före användning.
- Se till att selen är korrekt monterad.
- Flytta inte eller lyft inte produkten med barnet inuti.

- Använd inte andra tillbehör eller reservdelar än de som har godkänts av tillverkaren.
- Se till att barn inte finns i närheten för att undvika skador när du monterar och demonterar produkten.
- En barnstol placerad under ett fönster kan användas av ett barn som steg I för att få honom eller henne att ramla ut genom fönstret.

SILIKONMATTA:

För ditt barns säkerhet och hälsa

- Använd produkten under uppsikt av vuxen.
- Kontrollera produkten före varje användning. Om du märker några skador eller tecken på slitage på produkten, sluta använda och kassera den.
- Kontrollera alltid temperaturen på maten innan du serverar den till barnet.
- Rekommenderad ålder: 6m+.
- Maximal mattemperatur på mattan – 40 °C.
- Tvätta mattan före första användningen.
- Rengör inte mattan med vassa föremål eller frätande medel som kan skada den
- Skålla inte mattan med kokande vatten.
- Rengör mattan noggrant efter varje användning. Förvaras på en plats oåtkomlig för barn och djur efter att den är helt torr.
- Vissa livsmedel kan färga ytor som de kommer i kontakt med naturligt.
- Att utsätta silikonmattan för långvariga UV-strålar kan påverka dess övergripande utseende.
- Använd inte mattan för att värma mat i traditionella ugnar och mikrovågsugnar.
- Mattan är ingen leksak.

SITTA FÖR BARN

VARNING!

- **Denna produkt är lämplig för barn från 36 månader och uppåt och vuxna som väger upp till 110 kg.**
- **PLACERA INTE produkten nära ett fönster. Barnet kan använda det som ett steg, vilket kan resultera i att falla ut genom fönstret.**
- **Att placera produkten nära öppen eld och andra värmekällor innebär risker som du måste vara medveten om.**
- **PLACERA INTE denna produkt nära fönstret, eftersom strängarna från persiennerna eller gardinerna kan kväva barnet**
- Alla fästelement ska alltid dras åt ordentligt.
- Använd inte stolen om någon del av den är sprucken, trasig eller ofullständig. Använd endast tillverkarens godkända reservdelar
- Fasthållningsanordningen ska demonteras/täckas när produkten används som stol för äldre barn.
- Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk.



Lista av alla delar

1.	Babysittersben (A och B)*	11.	Leksaker x2*
2.	Babysitters botten*	12.	Leksaksbåge*
3.	Babysitters kropp*	13.	Sitsdyna
4.	Främre ben med sitsbas och fotstöd	14A	Skruvar (M6x11) x 3
5.	Bakre ben	14B	Skruvar (M6x22) x 4
6.	Sits	14C	Skruvar (M5x20) x 4
7.	Skyddsbygel med säkerhetssele	14D	Skruv* (Ø4x7mm) x 2
8.	Bricka	15.	Insexnyckel
9.	Ryggstöd		

10.	Silikonmatta		

***** Element tillgängliga i sätet av en stol med en babysitter.

1. Babysitter*:
Du behöver en stjärnskruvmejsel (ingår ej) för att montera produkten. Det andra nödvändiga verktyget (vid montering av den höga babysitter) är insexnyckeln som läggs till sätet (den är placerad under stolsätet).
Babysitter har två monteringsmöjligheter: en låg babysitter och en hög babysitter.
1.A. Montering av låg babysitter*:
Skjut in babysittersbenet (1) i babysitters botten (2), den avskurna sidan av "adaptern" ska vara på insidan av strukturen (fig. A I). Notera skåran i änden av röret på botten. Det ska klämma fast med tänderna täckta med en fot på babysittersben. I nästa steg behöver du en skruvmejsel. Anslut babysittersben och botten med skruv nr 15 D (skruven ska gå genom foten, botten, och benet på babysitter (fig. A II).. Upprepa med det andra benet. Se till att benen inte glider ut ur botten och inte kan vridas. Placera den resulterande strukturen på en jämn, plan yta. Placera babysitters kropp på en ren, jämn yta med adaptrarna upptill. Vik ut adaptrarna - dra dem mot utsidan av babysitter (fig. B). Korrekt låsning av adaptrarna signaleras genom ett klick på spärrarna i babysittersram. Skjut sedan babysitters adaptrarna på benen, korrekt montering kännetecknas av ett klick (Fig. C).
1.B. Montering av hög babysitter*
Placera de främre benen tillsammans med sittdelen och fotstödet (4) på en plan yta. Anslut sedan de bakre benen (5) genom att skjuta ihop motsvarande delar (fig. D) och skruva fast dem med insexnyckeln (15) och två skruvar nr 14B på varje sida.
Ställ konstruktionen upprätt.
Kontrollera att alla skruvar är ordentligt åtdragna och att konstruktionen är stabil.
Placera babysitterns stomme (3) på en ren och plan yta med adaptrarna riktade uppåt.
Fäll ut adaptrarna genom att dra dem utåt (fig. B). Du hör ett karakteristiskt klick när spärrarna låser fast i ramen.
Montera därefter babysittern på den förberedda konstruktionen (fig. E). Korrekt montering bekräftas av ett klick.
1.C. Montering av leksaksbågen*
Fäst de medföljande leksakerna (11) i öglorna på leksaksbågen (12) (fig. F).
För in leksaksbågen i öppningen i babysitterns ram (fig. G).
1.D. Demontering av babysittern*
På adaptrarnas baksida finns två spärrhandtag. Tryck in dem samtidigt (fig. H) och lyft upp babysittern.
För att fälla ihop babysittern plant, lossa spärrarna som syns på adapterns insida.
Skruva isär babysitterns ben.
VARNING! Gör inga ändringar på produkten när barnet sitter eller ligger i den!

2. Barnstol för matning
När benkonstruktionen har monterats enligt avsnitt 1.B "Montering av hög babysitter", skjut in sitsen (6) mellan barnstolens ben.
Ställ sitsen i läge 1 (högsta läget) och fäst den vid benen med tre skruvar nr 14A (fig. I).
Sätt därefter in ryggstödet (9) i urtagen i benens övre del (fig. J).
Fäst ryggstödet med fyra skruvar nr 14C (fig. K).
Placera den medföljande dynan (13) på sitsen. Fäst dynans remmar under sitsen med kardborrebanden.
Fäst först skyddsbygeln med säkerhetssele (7) i de två hålen i ryggstödet (fig. L) och därefter i hålet i sitsen (kontrollera att delarna sitter korrekt) (fig. M).
Placera brickan (8) så att dess ändar passar i spåren på skyddsbygeln (fig. N), och tryck sedan brickan nedåt (kontrollera att brickan och bygeln sitter korrekt ihop) (fig. O).
Placera silikonmattan (10) på brickan.
Barnstolen kan användas vid ett bord utan bricka.
Varning! Tänk på att barnet kan skjuta ifrån med fötterna mot bordskanten.
Varning! Vid användning som matstol måste sitsens övre platta vara inställd i läge 1 (fig. S) – det mest indragna läget (fig. T I).
2.A. Justering av fotstödets höjd
Anpassa fotstödets höjd efter barnets längd.
Fotstödets höjd kan justeras med hjälp av knapparna under sitsen (fig. R).
Tryck samtidigt in de två justeringsknapparna på båda sidor om fotstödet och flytta fotstödet uppåt eller nedåt till önskad höjd.
Släpp knapparna för att låsa inställningen.

Justera fotstödet så att barnets ben får ett bekvämt stöd.

2.B. Demontering av brickan och skyddsbygeln

Under brickan finns en knapp (fig. O). Tryck in den och dra brickan uppåt och mot dig.
För att demontera skyddsbygeln med sele, tryck in knappen under sitsen och dra bygeln uppåt så att den lossnar från sitsen och ryggstödet (fig. P).

3. Stol för användare upp till 110 kg

För montering av stolens ben, se avsnitt 1.B "Montering av hög babysitter".
Skjut in sitsen (6) mellan stolens ben (fig. I).
Ställ in sitsen på önskad höjd och fäst den vid benen med tre skruvar nr 14A.
Sätt därefter in ryggstödet i urtagen i benens övre del (fig. J).
Fäst ryggstödet vid benen med fyra skruvar nr 14C (fig. K).

3.A. Justering av sitsens höjd och djup

Sitsens höjd justeras på samma sätt som fotstödets höjd.
Tryck samtidigt in de två justeringsknapparna på båda sidor under sitsen (fig. R) och flytta sitsen uppåt eller nedåt till önskad höjd.
Släpp knapparna för att låsa inställningen.
Dessutom har stolen en tredelad justering av sitsdjupet (fig. S).
Skruva loss skruvarna som förbinder sitsens övre platta med stommen (fig. T I, T II, T III).
Anpassa sitsdjupet efter behov och sätt ihop delarna igen med de tre skruvarna.
Läge 1 – mest indraget.
Läge 3 – mest utdraget.
Kom ihåg att insexnyckeln (15) kan förvaras i hållaren under sitsen.

4. Justering av säkerhetsselen

Både på babysittern och matstolen justeras selens längd genom att flytta plastspännena längs remmarna.
Selen ska alltid vara justerad så att barnet hålls säkert på plats.

5. Rengöring:

Babysitters överdrag: Lossa kardborrbandet under babysitters säte och öppna sedan blixtlåset. Lossa snäpparna som ansluter överdraget till ramen. Skjut av överdraget från ramen. Handtvätt.
Leksaker: handtvätt med milt rengöringsmedel.
Ramen på babysitter och stolarna: rengör med en fuktig trasa och ett milt rengöringsmedel.
Barnstolsbältena: rengör med en fuktig trasa. Bältena bör inte kopplas bort från leksaksbåge själv.
Kudde: handtvätt.
Silikonmatta: tvätta i varmt vatten med milt rengöringsmedel. Det är möjligt att rengöra mattan i diskmaskinen med vanliga rengöringsmedel.

Garanti:
Den fullständiga texten till garantivillkoren finns på webbplatsen WWW.KINDERKRAFT.COM

The art of parenthood

kinderkraftofficial kinderkraft kinderkraftofficial

(AR) يضمان مصلحة عملائنا . نحن في خدمتكم إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجري الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!
(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!
(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!
(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!
(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!
(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!
(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütkozott, az Onnek legmegfelelobb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!
(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!
(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!
(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczący otrzymanego produktu, skontaktuj sie z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!
(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto connosco de modo mais confortável para si!
(RO) In interesul clienţilor noştri - suntem la dispozitia dumneavoastră! Dacă aveţi o problema cu produsul pe care l-aţi primit, contactaţi-ne in modul cel mai convenabil pentru dvs.!
(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученные продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способ!
(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkolvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!
(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:
help@kinderkraft.com
(0044) 7441 476675

منتج/VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:
4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland